

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIRECTOR: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita "El Adelantado de Segovia, S. L." ● S. Agustín, 7. Tl. 414696-97-98 ● Depósito legal: SG. 7-1958 ● Precio 15 pts. ●

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda.

LUNES 29 DE ENERO DE 1979

AÑO LXXIX.— NUMERO 23.969

EN PUEBLA (MEJICO)

## EL PAPA ABRIO LA PRIMERA SESION DE TRABAJO DE LA CELAM

Por agotamiento, suspendió una reunión ecuménica y las audiencias y regresó a la capital

(Información en página 10)



La estancia en México del máximo representante de la Iglesia católica está provocando una impresionante respuesta de cariño y devoción del pueblo mexicano. Cientos de miles de personas aclamaron a Juan Pablo II en las calles de la capital azteca, llegando a desbordar los controles de seguridad establecidos en torno al Sumo Pontífice. Sobre estas líneas, el Papa con el presidente López Portillo, con quien habló durante más de una hora sobre la paz, el desarme y la justicia.

## China sugiere a USA la alianza frente a la URSS

Nueva York, 29.— Las relaciones chino-americanas deben desembocar en una alianza de los Estados Unidos con China y otras naciones frente a la política de hegemonía de la Unión Soviética, estima el viceprimer ministro chino Teng Hsiao-Ping, en una entrevista en exclusiva a la revista "Time".

La entrevista, concedida por Teng al redactor jefe de "Time" en Pekín, Hedley Donovan, cuatro días antes de la visita que ha iniciado Teng a los EE. UU., es una auténtica denuncia de la "hegemonía" soviética, la cual, según Teng "constituye una grave amenaza para la paz mundial".

"Si verdaderamente queremos atar al oso polar, lo único realista es unirnos, porque no es suficiente depender sólo del potencial americano, o exclusivamente del europeo. Nosotros los chinos, somos un país pobre e insignificante, pero si nos unimos, será mayor nuestro peso político, social y militar", dice Hsiao-Ping en su entrevista, en la cual pone de relieve la importancia del tratado de paz chino-japonés, recientemente firmado. (Efe-Afp).

## ESPAÑA-CEE

### EL 5 DE FEBRERO SE ABRIRAN FORMALMENTE LAS NEGOCIACIONES

Bruselas, 29.— España y las Comunidades Europeas abrirán formalmente las negociaciones con vistas al ingreso hispano en la CEE el próximo día 5 de febrero, en lugar del día 6, como estaba previsto.

Fuentes comunitarias confirmaron ayer en la capital belga que la sesión de apertura de las negociaciones se celebrará un día antes de lo previsto, y en la primera jornada del Consejo de Ministros de Asuntos Exteriores de la CEE.

Según las primeras previsiones, en la sesión, de parte comunitaria, hablarán el actual presidente del Consejo de Ministros y titular de Asuntos Exteriores de Francia, Jean François Poncet, y el presidente de la Comisión Europea, Roy Jenkins.

De parte española aún no está decidida la composición exacta de la delegación que asistirá a la sesión solemne de apertura de las negociaciones pero algunas fuentes indica-

ron que se espera la presencia de los ministros de Relaciones con la CEE y de Asuntos Exteriores, Leopoldo Calvo Sotelo y Marcelino Oreja, respectivamente.



Ayer domingo, en Madrid, se celebró en la Real Academia Española de la Lengua un solemne acto académico en el que la escritora Carmen Conde tomó posesión de su plaza de académico de número.

Los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, presidieron el acto.

Doña Carmen Conde, que es la primera mujer que llega a académico de la Lengua, levó su discurso de entrada sobre el tema «Poesía ante el tiempo y la inmortalidad». Será contestada por el académico don Guillermo Díaz Plaja.

## EN ESTE NUMERO

- \* El objetivo de la ordenación territorial. Pág. 2
- \* Nueva contingentación de remolacha para la campaña 1979-80. Pág. 4
- \* Información de deportes en páginas. 8, 9 y 10
- \* Musical. — ¿Qué es lo que hace Bob Dylan? Pág. 13

No hay obstáculos.

## Polonia, dispuesta a recibir al Papa

Roma, 29.—El Gobierno y el pueblo polaco están preparados para recibir al Papa Juan Pablo II si éste decide visitar próximamente su país natal. Así lo afirma el ministro polaco de Culto, Kazimiers Kakol, al diario milanés "Corriere della Sera", en declaraciones publicadas hoy lunes.

"No hay ningún obstáculo político que pueda impedir la visita del Papa", manifiesta el ministro. "Si Juan Pablo II viene a Polonia será recibido con todos los honores y de manera solemne, tanto por parte del pueblo como por las autoridades", agrega.—Efe.

## SEGOVIA

### Preocupa el futuro de la sierra de Guadarrama

La especulación puede degradar por completo el medio ambiente

(Información en página 3)

REBAJAS  
en  
ALMACENES  
HEREDERO

## ELECCIONES

Sabemos que el tiempo pasa deprisa y que el tema de las elecciones cada día está un poco más cercano. Doce partidos políticos o coaliciones electorales están ahí. La mayoría va a ambas cámaras; en total son ocho los que se presentan de esta forma pero hay dos que van al Congreso, y otros dos al Senado exclusivamente. Ahí están ya los candidatos y el público los conoce, más o menos, pero lo importante es que todos cumplan con su deber, y que todos los partidos implantados en nuestra provincia se respeten como españoles que somos todos, como hermanos que realmente somos en nuestra calidad de hombres.

El 7 de febrero comenzará oficialmente la campaña electoral, hasta veinticuatro horas antes del 1 de marzo, día de las elecciones. Y lo importante es que todo el mundo se dé cuenta de lo importante que es que todos vivamos de verdad el sentido de la democracia, que todos los hombres tienen derecho a la propia libertad y que ésta es la ocasión de decirlo una vez más, de hablar claramente ante nuestros compatriotas o convecinos.

Bien, ahí están los partidos o coaliciones que van a concurrir. Prácticamente conocemos el panorama, que casi es igual que el 15 de junio de 1979. Ahora se dice que posiblemente habrá una abstención mayor que entonces, pero de una forma o de otra los votantes que acudan a las urnas habrán de dar su voto, habrán de decir quiénes desean que les gobiernen en el próximo período. Y, seguramente Segovia acudirá a las urnas como sabe que es su obligación y aquí, sin duda, no se producirán esos fenómenos abstencionistas de que se habla.

## La Prensa opina

ALGO INEDITO PUDIERA OCURRIR

**Arriba** « Cristóbal Páez escribe:

¿Comoción a la vista, en la hipótesis de que los resultados electorales dieran el triunfo al PSOE? De ninguna manera. Después de la Constitución, ni el Rey puede sentirse receloso de la izquierda parlamentaria, ni ésta del Rey, como encarnación de una forma de Gobierno tenazmente combatida por el socialismo histórico. Ni el motor ni la carrocería de la Monarquía son hoy como eran ayer, bajo D. Carlos III o D. Alfonso XIII, pongo por ejemplo. Don Juan Carlos la ha modernizado, la ha puesto a punto, la ha hecho ingresar en el "mercado común" de las Monarquías de Europa.

El comportamiento europeo, por así decirlo, de nuestros grupos políticos ya se verá si es posible cuando, después del "diluvio" electoral que ha empezado a caer sobre España, las palomas traigan en el pico la última palabra de la voluntad popular. Están los que sueñan con un Parlamento "caliente", a tiro (dilaéctico) limpio, con la "navaja" Piñar y la "navaja" Letamendia salpicando de sangre los escaños. Y están los que confían en que será posible un Parlamento digno del pueblo, que es lo menos que se puede pedir.

## VIVIENDAS DE GRAN CALIDAD LOCALES - PLAZAS DE GARAJE

SITUACION PRIVILEGIADA

Venta y arrendamiento

**Construcciones SANSIGRE, S. L.**

Plaza San Facundo, 3, 1.º Telf. 414444

## El objetivo de la ordenación territorial

Por Pedro HERNAN-SANZ

Hace tiempo que se denunció un hecho incontestable: el hombre corriente, ese que se le ha venido a llamar "el ciudadano de a pie", cada día se siente más incapaz de comprender las fuerzas que gobiernan la vida social, y en definitiva su propia vida.

El espectacular desarrollo que se ha producido en el ámbito de las ciencias sociales en lo que va de siglo, si ha contribuido a que los expertos tengan una comprensión cada día más profunda y precisa de esas realidades decisivas, puede que no haya contribuido sino a la confusión del hombre de la calle: es un alto precio que hay que pagar por la imprescindible especialización que exigen las técnicas modernas.

Pero los expertos mismos andan divididos entre sí, ya que hasta el momento no se ha podido conseguir que se llegue a un acuerdo en punto aparentemente tan sencillo como el de los objetivos de la ordenación territorial.

Tras no pocas discusiones, a mí me parece que sólo hay un criterio que pueda ser aceptado por la mayoría: la ordenación territorial tiene como último fin la mejora de la calidad de la vida. Semejante generalidad empero, requiere algunas precisiones, pues es preciso saber en qué consiste y cómo puede apreciarse esa calidad de vida: no basta, por ejemplo, con referirse a la simple elevación de la renta per cápita; entidad abstracta que no dice nada sobre la distribución de la renta; se trata de algo más complejo, y de caracterización nada fácil. Porque para empezar, eso de la "calidad de vida", puede considerarse desde dos puntos de vista muy diversos, aunque uno predomine sobre los demás: es el hombre en un espacio concreto, enraizado en su espacio físico y social determinado, con sus necesidades y posibilidades las que mejor nos ayudarán a comprender la idea de la "calidad de vida": en parte por las ventajas que disfruta, en parte también, por las carencias que padece.

Se trata, en definitiva, de poner a su alcance, de permitirle el pleno disfrute de los beneficios de la civilización, pero como estos beneficios y su generalización pueden implicar en ocasiones elevadísimos costos sociales y económicos, es menester buscar el necesario equilibrio, la necesaria armonía para que no se neutralicen, para que no se destruyan los unos a los otros: la instalación de grandes aparatos industriales, por ejemplo, puede crear un aumento de riqueza, pero al mismo tiempo, puede ser causa de la degradación del medio ambiente, o males como la congestión de-

mográfica, con su terrible carga de enfermedades sociales. Una defensa a ultranza de los valores naturales, que propugnaría, por ejemplo, los ecologistas, puede llevar a un descenso notable de los niveles económicos y ser a la larga la causa de otro mal, el de la desertización, del que en nuestra región tenemos ejemplos tan evidentes como dolorosos.

En la definición concreta de la "calidad de vida", reviste una capital importancia el sentir de las personas concretas. Un sentir por encima del cual tiene una peligrosa tendencia a saltar los planificadores, pero de imprescindible consideración, pues así como se ha dicho que "una de las maneras de definir la región es ver si uno se siente o no desarraigado", una de las maneras de definir la vida es ver si las personas se sienten o no agusto en su condiciones de existencia. Al contemplar las cuales, hay que tener en cuenta, como no, unos "mínimos" inexcusables".

Porque es una verdad de tal importancia que vivir sin

un cierto mínimo de estabilidad y bienestar económicos, sin el disfrute de unos servicios (educacionales, sanitarios, asistenciales, etc.) básicos, es mal vivir y eso ha sido la causa de los fuertes desplazamientos migratorios que se han dado en las regiones españolas.

Todo ello depende de las posibilidades de desarrollo de los territorios a ordenar, cada uno de los cuales presenta unas características propias determinantes de toda posible actuación, y por consiguiente de la planificación de sus actuaciones.

Como objetivos de carácter regional, se ha hablado de la necesidad de un autoabastecimiento de materias primas, del pleno empleo de los habitantes de las regiones y el buen funcionamiento de los servicios... Si todo eso estuviera solucionado, no habría necesidad de una ordenación del territorio, para llegar a resultados razonables es tarea ardua, larga y complicada.

La importancia del factor humano en este campo es tan grande que se ha llegado a decir que el objetivo básico de la Ordenación Territorial, pura y simplemente, evitar el desarraigo. En otras palabras, ese objetivo podría definirse más general y, al mismo tiempo, más claramente: lo que busca es garantizar un derecho básico de la persona, el derecho a vivir en su propio ambiente regional.

### Se vende o cambia

Local adaptado para tienda o almacén, por terreno en carretera La Granja, Madrid o La Lastrilla.

Informes: Teléf. 423270 (3,30 tarde).

## Antojos

esta semana

¡REBAJAMOS  
LAS REBAJAS!

**VENDO GASOLINERA  
EN  
SEGOVIA**

Teléfonos 421779 y 423440



## Preocupa el futuro de la sierra de Guadarrama

La especulación puede degradar por completo el medio ambiente

Acabar con la corrupción existente, crear una conciencia adecuada a través de la educación y medios de comunicación y descentralizar la gestión de manera coherente y global, han sido algunas de las conclusiones a las que se llegaron en una mesa redonda sobre el deterioro ecológico y ambiental de la sierra de Guadarrama, celebrada en Madrid.

Una de las intervenciones correspondió al segoviano Javier Sáez, representante de «Apeden», quien explicó que generalmente se considera a estas asociaciones como contrarias al desarrollo y se les tacha de conservacionistas a ultranza.

Sobre este tema, el señor Sáez dijo que eran partidarios del desarrollo y «explotación» de la Naturaleza, de forma organizada, controlada y previamente planificada, pero entendiendo por tal la utilización de los recursos renovables y no de forma especulativa apoyada por la política.

Por otra parte, se puso de manifiesto que lo que erróneamente se viene denominando como Sierra de Madrid no es tal, ya que habría que compartir este concepto con Segovia, Ávila y Guadalajara. Sin embargo, el deterioro de la misma si estaba presidido por la utilización masiva e incorrecta de la Sierra por la población de la capital y por algunas actuaciones de la Administración.

En este capítulo se informó que desde hacía tiempo existía una serie de problemas no resueltos y que siguen siendo los principales peligros de la Sierra. Entre ellos destaca la reciente publicación de disposiciones en el «B.O.E.» dictadas por ICONA sobre las cañadas y los terrenos adyacentes.

En estas disposiciones se prevé que aquellas que no sean dignas de conservarse podrán pasar a dominio de particulares, lo que supone más vías de penetración en la Naturaleza. Sobre este mismo tema señalaron los grupos ecologistas que las cañadas suponen el 1 por 100 de todo el territorio.

También figuran otros temas pendientes que contribuirán al deterioro, entre ellos figuran los siguientes: carreteras y pistas por toda la Sierra de Guadarrama, concretamente en la Fuenfría y Peguerinos; especulación de terrenos con fines urbanísticos en todo el valle del Guadarrama y con urbanizaciones en Navafría y Rascafría; repoblaciones incorrectas en Peguerinos y el valle del río Moros; talas masivas por intereses madereros; problemas de moto-cros y la creación de un embalse en la zona de Peguerinos, que en un 10 por 100 abastecerá a urbanizaciones y, finalmente, la contaminación masiva de todos los ríos.

**SOMOS ESPECIALISTAS EN CAMPAÑAS ELECTORALES**  
(POLITING)

OROPESA - Gral. Moscardó, 3, segundo E  
Telfs. 2531847 - 2545625 - 2333579. MADRID-20

## SUCESOS en la capital y provincia

### Cuatro heridos en choque de vehículos

Según información recibida por el Subsector de Tráfico de la Guardia Civil, ayer ocurrió un accidente de circulación, a las 17,45 horas, en el punto kilométrico 62,300 de la autopista A-VI, término de El Espinar, cuando un turismo colisionó con otro que se encontraba parado, resultando uno de los conductores y tres ocupantes heridos leves; los vehículos quedaron con daños de gran consideración.

## CONFERENCIAS

### Mañana, en la Asociación de Amas de Casa de S. Ildefonso

La Asociación de Amas de Casa y Consumidores de San Ildefonso ha organizado una conferencia para mañana, martes, a las cinco de la tarde, en el centro parroquial, sobre el tema de los anticonceptivos, a cargo del doctor don Enrique Coto. Después se celebra la junta general de la asociación.

### Corte de tráfico en la calle Arquitecto Odriozola

Excmo. Ayuntamiento de Segovia. Nota de la Alcaldía.—Por necesidades de canalización subterránea de cable de tendido eléctrico de alta tensión a lo largo de la calle del Arquitecto Odriozola, el tráfico rodado por esta vía quedará suprimido a partir del próximo martes, día 30, y hasta el lunes 5 de febrero inclusive, quedando en tanto desviada la circulación por la calle de Joaquín Pérez Villanueva.

Lo que se hace público para general conocimiento. Segovia, 29 de enero de 1979.—El alcalde, Maximiliano Fernández García.

## ELECCIONES

### Normas del Gobierno Civil sobre fijación de carteles, utilización de locales para mítines y responsabilidades de las candidaturas

Gobierno Civil.—El título V del real decreto-ley 20/77, de 18 marzo, publicado en el B.O.E. del día 23, sobre normas electorales, de aplicación genérica al actual proceso de elecciones generales 1979, establece y regula las cuestiones relativas a la propaganda electoral.

A los anteriores efectos, y por medio de la presente, se recuerda para general conocimiento y más en concreto para el de los ayuntamientos de esta provincia, que las cuestiones referidas a la propaganda electoral están recogidas en los artículos 37 y 43, ambos inclusive, de la citada disposición.

Por lo que se refiere a actuaciones municipales más específicas, los artículos 39 y 41, en relación con el vigente calendario electoral, disponen, entre otros aspectos, cuanto sigue:

Artículo 39.—1. Cada ayuntamiento comunicará a las juntas de zona, antes del día en que tenga lugar la proclamación de candidaturas, los lugares reservados para la colocación gratuita de carteles.

2. Todas las asociaciones, federaciones, coaliciones y agrupaciones de electores que presenten candidaturas en un distrito, dispondrán de la misma superficie para la colocación de carteles en cada uno de los emplazamientos destinados.

3. Las solicitudes de utilización de los emplazamientos se formularán en las juntas de zona, dentro de las 48 horas siguientes al acto de proclamación.

4. Las asociaciones, federaciones, coaliciones y candidaturas independientes, serán civilmente responsables de los daños causados en los inmuebles por cualquier tipo de propaganda gráfica. Los miembros de una candidatura responderán solidariamente con la entidad que los presente.

Artículo 41.—1. La celebración de actos públicos de propaganda electoral en locales oficiales, se sujetará a las siguientes reglas:

a) Los Ayuntamientos, pre-

vio acuerdo en su caso con los organismos titulares de los locales y con anterioridad al día en que haya de tener lugar la proclamación de candidaturas, señalarán los locales oficiales y los lugares abiertos al uso público que se habiliten para la celebración de los referidos actos, notificándolo a las respectivas juntas de zona que, a su vez, lo pondrán en conocimiento de la junta provincial. La relación de los locales, que contendrá la determinación de los días y horas en que cada uno sea utilizable, será puesta en conocimiento de las personas que lo soliciten.

b) La duración de cada acto no podrá exceder en ningún caso de dos horas.

c) La asignación de locales a las candidaturas se llevará a cabo por las juntas de zona, en función de las respectivas peticiones.

2. La celebración de actos públicos de propaganda electoral en locales cerrados no oficiales, será libre, sin perjuicio de lo que dispone el apartado siguiente.

3. La celebración de los actos públicos de carácter electoral, es ajustará a lo previsto en la ley 17-1976, de 29 de mayo, reguladora del Derecho de Reunión.

Las competencias que dicha ley atribuye a los gobernadores civiles serán asumidas por las juntas provinciales electorales.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Segovia, 26 de enero de 1979.  
EL GOBERNADOR CIVIL, Manuel Díaz-Miguel Moraleda.

Hormigón preparado



**SANTA TERESA**

La Lastrilla, Tel. 414855

# Color de lujo, CICLOPE T. V.

Ezequiel González, 38 (Frente Ambulatorio)

SEGOVIA



EL CAMPO

## NUEVA CONTINGENTACION DE REMOLACHA PARA LA CAMPAÑA 1979-80

### A la zona Duero se le asignan medio millón de toneladas menos

El sector remolachero vuelve a ser noticia. Los problemas del ramo se suceden constantemente. Apenas han llegado las soluciones o parcheos para unos, y ya otros llaman a la puerta o surgen con tanta o más virulencia que los anteriores. En plena campaña 1978-79, ya se sabe que en la próxima habrá una contingentación acusada. Contingentación que si en todas partes es mal recibida, en nuestra región con más motivos, ya que la remolacha es uno de los escasos productos que se pueden sembrar en los regadíos castellano-leoneses. Esta noticia adquiere difusión, precisamente, en el momento en que se anuncia también que, a la vista de que la cosecha actual es inferior a la prevista, toda la remolacha será recalificada como de categoría "A" y, por tanto, abonada a 3.200 pesetas tonelada, más la subvención social para los productores de menos de 200 toneladas y la prima de transporte.

Pero está visto que la felicidad, sobre todo para el campesino, nunca es completa. La alegría producida por un tema ha quedado pronto ahogada por la preocupación que ha traído consigo la contingentación. Este año no habrá remolacha excedentaria, pero en la

próxima campaña habrá que restringir el área de cultivo.

La calificación de toda la remolacha dentro del grupo "A", aún no es oficial, pero se puede dar como cierta —señaló Adolfo Sánchez García, presidente del grupo remolachero nacional.

En el Duero se van a cosechar 4.150.000 toneladas de las 4.500.000 previstas y, a nivel nacional, la producción no alcanzará la cifra pensada; de ahí que hace poco tiempo indicase el ministro de Agricultura que el problema de la recalificación está ya resuelto para el Duero; el asunto queda pendiente de dictamen jurídico.

Este año se producirán 1.080.000 toneladas, con lo que, al ser el consumo de 960.000 toneladas, se producirá un nuevo "stock". Con él, el volumen de azúcar excedentaria asciende ya a 600.000 toneladas.

Como no se puede exportar porque el azúcar está en el mercado internacional a 18 pesetas y para vender el azúcar fuera haría falta primar con 20 pesetas el kilo exportado, el Gobierno volverá a contingentar fuertemente.

Las normas para la próxima campaña necesitan una aclaración y un análisis detenido. Existe la contingentación pero ésta sólo afectará a los productores de más de 200 hectáreas, ya que a los de menos de esta cantidad se les respetará para la próxima campaña la cantidad que contrataron en la actual. El grupo de cultivadores de menos de 200 toneladas engloba al 82 por ciento de los productores del Duero.

La verdadera reducción comienza a partir de las 200 toneladas. En este grupo se establecen tres divisiones. La primera (productores entre 200 y 400 toneladas) sufrirá una deducción del 25 por 100 sobre lo contratado en 1978-79; a la segunda (entre 400 y 800 Tm.), se le aplicará una reducción del 30 por 100, y la tercera (más de 800 Tm.), verá reducido su cupo en un 35 por 100 de los contratos en la actual campaña.

Según los cálculos realizados, la situación para la zona Duero podría quedar, para la campaña 1979-80 de la siguiente forma: para los productores de menos de 200 toneladas, 2.800.000 toneladas; para los situados entre 400 y 800, 294.000 Tm., y para los de producción superior a las 800 Tm., 260.000 Tm. La suma de las cuatro cantidades da 3.759.000 Tm., cifra que se aproxima a los 3.816.000 fijadas por la Administración como objetivo de producción de la zona Duero. Al Sur se le han concedido 2.088.000 toneladas y al Ebro-Centro, 1.296.000.

J	V	S	D
1	2	3	
7	8	9	10
14	15	16	17

### agenda

MARTES 30 DE ENERO

Van 30 días de 1979; faltan 335.

Sol: De 8,26 a 18,29.

Santoral: Santos Martina, Félix, Matías e Hipólito.

Pensamiento: "El sabio no se aflige porque los hombres no le conozcan; se aflige por no conocer a los hombres".

(Confucio)

### Farmacias de guardia

PARA HOY

De 9,30 a 11 noche:

Cervantes, 27 y José Zorrilla, 127.

De 11 noche a 9,30:

Cervantes, 27.

### El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 669,3.

Viento del NE.

Temperatura máxima: 2,8.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 672,8.

Viento del SE.

Temperatura mínima: 0,2.

Lluvia recogida: 2,8 l. m.<sup>2</sup>

A la una de la tarde: 4,4.

### Lotería Pro Ciegos

Premiado el sábado: 389.

### VENDO

B. M. W. 2.000 TLUX

Extraordinario estado.

Uso de un solo propietario.

Precio 325.000 pesetas.

Información: Señor Barrio

Teléfono 225756. BURGOS.

## AGRICULTOR CEREALISTA

Si por la prolongada ausencia de lluvias no pudiste sembrar en su día, utiliza ahora semillas de **TRIGO o CEBADA** de variedades de siembra tardía, que pueden paliar tu problema.

Consulta a nuestro Departamento Técnico Comercial



## semillas de ley

DISTRIBUIDOR:

### AGRASE

Calle Ezequiel González, 25

Teléfono 414881 SEGOVIA



PRIMER ANIVERSARIO

DEL SEÑOR

## DON FRANCISCO MATE MARTIN

(Empleado que fue de «El Adelantado de Segovia»)

QUE FALLECIO EN SEGOVIA EL DIA 30 DE ENERO DE 1978

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

### D. E. P.

El funeral que se oficie mañana, día 30, a las 11, en la parroquia de San Esteban, será aplicado por el eterno descanso del alma del finado.

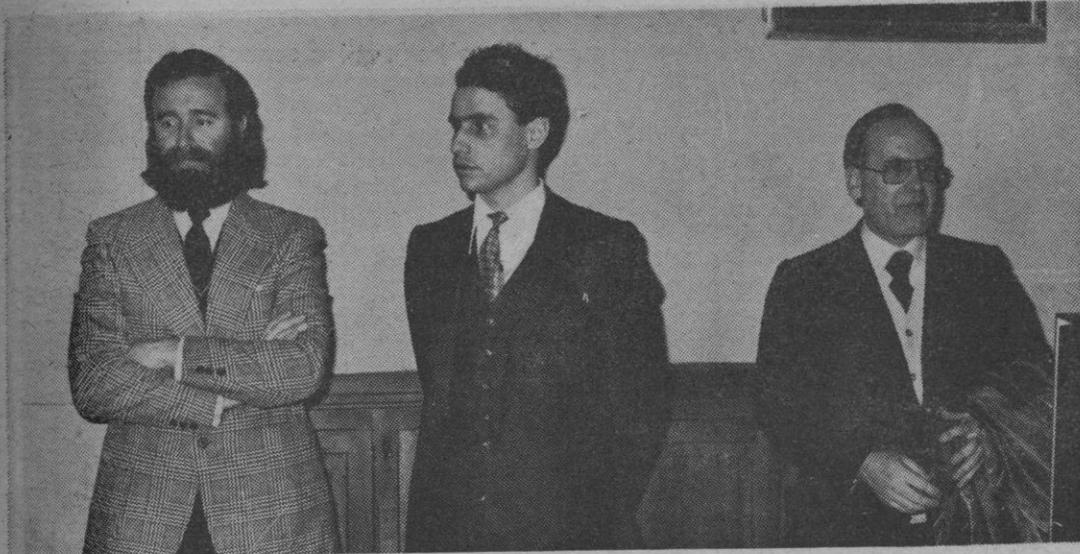
SU ESPOSA, HIJOS Y DEMAS FAMILIA,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.



## MUSICA

### Presentación del disco de Joaquín González y Pedro Aizpurúa



En la tarde del sábado y en el aula de San Quirce, de la Academia de Historia y Arte, tuvo lugar la presentación del disco "Dulzaina y órgano: música religiosa popular. Una nueva vía para la música castellana".

Intervinieron en el acto, que abrió con unas palabras el académico don Manuel González Herrero, los autores del disco, Joaquín González y Pedro Aizpurúa y el productor del mismo, Joaquín Díaz.

Comenzó Joaquín Díaz, uno de los folkloristas de la región más importantes en este momento, explicando el origen de la música contenida en el disco, añadiendo que habían pretendido "respetar las creencias, rendir tributo de admiración al contenido de esos temas religiosos tradicionales, y ofrecer a la curiosidad insaciable del oyente de nuestros días la belleza incomparable de la obra

breve, sintetizada por los siglos y la sabiduría común.

No ha sido difícil encontrar material en abundancia para utilizar en este disco; la complicación ha llegado a la hora de expresar correctamente, responsablemente, esa creación colectiva".

A continuación el profesor Pedro Aizpurúa haría una larga reflexión sobre los dos instrumentos utilizados en el disco, la dulzaina y el órgano.

Finalmente Joaquín González versaría sus palabras acerca del nuevo documento que significa este disco para añadirlo a la música folklórica castellana ya existente. Indicó que se le podría enclavar muy bien dentro de este tipo musical y que era una obra folklórica para el siglo XX. Entre las intervenciones se escucharían diversos temas del mencionado disco, a través de un equipo de reproducción colocado al respecto.

Sobre este tema, nuestra Redacción mantuvo una entrevista con Pedro Aizpurúa y Joaquín González, así como con Joaquín Díaz; esta última aparece en la sección "Tres preguntas", de la última página.

#### PEDRO AIZPURUA

—¿Cuál es el resultado que como organista daría a este disco de dulzaina y órgano?

—Para mí en vez de calificarlo de bueno, malo o regular, lo calificaría sobre todo de sorprendente, por lo inesperado del resultado. Antes de grabar el disco no me imaginaba que podría dar este resultado; tampoco me lo planteé en serio. He comprobado que el resultado ha sido sorprendente, pero no sólo para mí, sino para la gente que lo ha escuchado.

—¿Seguirá trabajando en esta línea de experiencias?

—Pues no lo sé; depende de la firma comercial que ha grabado este disco. A mí me encantaría desde luego hacer una cosa de estas y explotarlo más; la dulzaina con el órgano tienen muchas más posibilidades.

—¿Ha sido difícil coordinar los dos instrumentos?

—No, no ha sido difícil; al principio yo pensaba que sí, porque le encontraba a la dulzaina una cierta rigidez sonora, pero después que Joaquín González iba intuyendo lo que yo pensaba que tenía que ser esta conjunción de la dulzaina y el órgano, resultó más fácil de lo que yo creía.

#### JOAQUIN GONZALEZ

—A tu criterio, como dulzainero, ¿cuál es el resultado del disco?

—El sentido del disco hay que colocarlo dentro de la historia de la dulzaina, considerando que constituye un paso más dentro de la evolución del instrumento. En este sentido el disco aporta una solución más, una vía musical, para incorporar dentro del conjunto de posibilidades que en la cultura

castellana se pueden desarrollar. Entiendo que puede haber gente que no acepte la obra aludiendo que rompe con la tradición castellana. Desde mi punto de vista yo creo que no por diversos argumentos pero principalmente porque el fundamento de la dulzaina hacia el servicio al pueblo sigue tanto en la manifestación de jota, pasacalles, etc., del siglo XIX, como en estas manifestaciones religiosas del disco que presentamos, y aparte de ello el tratamiento de los temas con elementos tradicionales y populares como son las melodías recogidas, la seriedad en la composición de Aizpurúa y la dulzaina como elemento tradicional, creo que no implica ninguna ruptura y en definitiva estamos frente a una nueva era de la dulzaina dentro de la misma historia que continúa con la tradición que nos ha legado el maestro Marazuela.

—¿Qué se entiende por el concepto de "una nueva vía para la música castellana"?

—El valor del disco, además de aportar una solución concreta como es la conjunción de la dulzaina y el órgano, constituye el primer paso para interpretar y realizar diversas experiencias musicales, no ya solamente dentro de la interpretación instrumental, sino dentro del folklore castellano en general; por ello este disco es, digamos, la primera obra que justifica que la dulzaina está capacitada para llegar a empresas más importantes y arries-

gadas que hasta ahora estaba encasillada. Esta vía, que creo se abre con este disco, se puede encasillar dentro del movimiento renovador de la cultura castellana en la que estamos trabajando bastantes personas.

—¿Seguirás con este tipo de experiencias?

—Evidentemente que seguiré, no solamente dentro de la música religiosa sino en cualquier manifestación en la que se pueda desarrollar la capacidad de expresión que tiene la dulzaina.

### Abierto el plazo de matrícula en el Conservatorio de Música

Celebrada sesión de la junta de gobierno del Conservatorio de Música de Segovia, se tomó el acuerdo de abrir plazo de matrícula entre los días 29 y 31 de enero actual, con el fin de iniciar las clases el primero de febrero próximo.

A tal fin, se seguirá el siguiente procedimiento:

La matrícula se formalizará en la sede del Conservatorio, Palacio de Quintanar (antigua Escuela Normal), Plaza del Conde de Ceste núm. 8, de 18 a 21 horas.

Al impreso de solicitud que se facilitará, se acompañarán dos fotografías de tamaño carnet y recibo de haber ingresado el importe de la primera mensualidad en la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia a nombre del Conservatorio de Música (oficina principal de la citada Caja). Dicho importe asciende a la cantidad de 250 pesetas por alumno.

Los alumnos que hubieran formulado en su día la solicitud de preinscripción en la Delegación del Ministerio de Educación y Ciencia no necesitarán presentar nueva solicitud.

Las clases se iniciarán el primero de febrero, a las 6 de la tarde.

### Corte en el suministro de energía eléctrica

Para efectuar trabajos en sus instalaciones por cambio de tensión UNION ELECTRICA, S. A., cortará el suministro de energía eléctrica en Segovia (capital) el próximo martes día 30 de las 9 a las 14 horas, afectando a los abonados de las calles Calvo Sotelo del 18 al 30, avenida José Antonio número 36 al 44, Travesía de José Antonio número 1 al 17 y el núm. 2. Segovia, 29 de enero de 1979.

### Plazo para el pago del impuesto municipal de circulación de vehículos

Excmo. Ayuntamiento de Segovia. Depositaria de Fondos. Servicio de Recaudación.—Según previenen las disposiciones vigentes se pone en conocimiento del público en general que desde el próximo día 1 de febrero al 31 de marzo del año actual podrán ser abonados en periodo voluntario, en las oficinas de la Recaudación Municipal sitas en la planta baja de las Casas Consistoriales (Plaza de Franco, 1), los recibos correspondientes al año actual del Impuesto Municipal sobre Circulación de Vehículos.

Aquellos contribuyentes que dejasen transcurrir el día 31 de marzo próximo sin haber satisfecho sus recibos, podrán abonarlos en el plazo correspondiente entre el 1 de abril y el 15 del mismo mes con el recargo de prórroga del 5 por 100.

Transcurrido el 15 de abril sin haber abonado sus recibos, los contribuyentes en descubierto incurrirán en apremio con el recargo del 20 por 100, procediéndose a su cobro por la vía ejecutiva.

Segovia, 24 de enero de 1979.—EL ALCALDE.

### AMAS DE CASA

#### Mañana, café-coloquio con el alcalde de la ciudad

Para mañana, martes, a las cinco y media de la tarde, la Asociación Provincial de Amas de Casa y Consumidores «María del Salto» ha organizado un café-coloquio, que tendrá lugar en el hotel Los Linajes.

Al mismo asistirá el alcalde-presidente del Ayuntamiento de la ciudad, don Maximiliano Fernández García, acompañado de algún otro miembro de la corporación, quien responderá a cuantas preguntas se le formulen sobre el municipio segoviano y sus problemas.

La Asociación invita a este acto a cuantas personas les interese asistir al mismo.

### ACCESORIOS LA UNION. INSTALE FUNDAS

Avda. Fernández Ladreda, 16  
Teléfonos 412611 y 413363  
SEGOVIA

y el interior de su turismo cambiará de aspecto. Gran surtido



# Información Local

## ACTIVIDADES LABORALES

### PREVISTA UNA HUELGA DEL METAL PARA EL 8 DE FEBRERO

La comisión negociadora del convenio del metal informa, a través de un comunicado que nos remite, del desarrollo de la asamblea celebrada por los trabajadores del sector.

Se debatió la marcha del convenio, con especial atención a las ofertas económicas hechas por la patronal y las contraofertas de los trabajadores; puesta a votación la oferta de las empresas, fue rechazada por unanimidad.

Se dio mandato a la comisión negociadora para que continúe discutiendo el convenio, con el fin de evitar que por tercer año consecutivo sea imposible llegar a un acuerdo en el sector.

Por otra parte se acordó una huelga general del metal para el día 8 de febrero próximo, solidarizándose plenamente con estos acuerdos las centrales CC.OO., UGT y USO.

Los delegados de empresa han sido convocados para una reunión que se celebrará mañana, martes, a las ocho de la tarde, en los locales de la UGT.

### APOYO A LA HUELGA DE SANIDAD

El Secretariado Provincial de CC.OO. y la Federación de Sanidad de USO, de Segovia, nos remiten un comunicado conjunto en el que se solidarizan con la huelga que mañana, día 30, llevarán a cabo los centros sanitarios de España, entre ellos la residencia sanitaria "Licinio de la Fuente".

### Alfareros de Segovia exponen en Aranda de Duero

Dentro de las actividades culturales programadas por la A.D.C. Michelin, de Aranda de Duero, el próximo día 3 de febrero se inaugurará una exposición sobre cerámica viva popular de Castilla y León, en la que participarán alfareros de nuestra provincia.



### CARTELERA de ESPECTACULOS

**CERVANTES.** — Hoy, 7,30 y 10,30. Único día, estreno: LA VENGANZA DEL DRAGON NEGRO. Campeones de las luchas violentas en una continua acción enardecedora. 18 años y 14. Mañana, único día, estreno: DULCE Y PELIGROSA, policíaca. Por Anna Randall y Alan Landers.

**VICTORIA.** — Mañana, estreno: INOCENCIA EROTICA, película sueca que se proyecta en dos únicos días. 18 años.

**SIRENAS.** — A partir del miércoles: GREASE, otro colosal éxito de John Travolta. Mayores 14 años.

### Actividades en el C. J. «Emperador Teodosio»

Siguiendo el ciclo programado para este curso, el sábado por la tarde la señorita María de las Nieves Orosa, profesora en el Instituto de Santurce, pronunció una conferencia sobre «El comportamiento animal», en la que desarrolló nociones de la moderna Etología estudiando el tema de la conducta animal, que esquematizó en cuatro conjuntos fundamentales, que versan sobre la defensa y ataque, comunicación, cortejo y galateo, y por último conductas sociales que tienen que ver con la jerarquía en los animales. Su charla, salpicada de abundantes y sugestivos ejemplos, despertó mucho interés en los asistentes, que al final entablaron un animado coloquio.

El domingo, tuvo lugar una audición musical sobre «El canto gregoriano», realizada por un grupo de alumnas residentes que estudiaron el tema desde su origen y pusieron a la consideración de los oyentes las influencias y elementos formales de tan interesante manifestación artístico-cultural. En la parte musical escogieron bellísimas partituras de cantos tan importantes como el Gloria, Tantum Ergo, Veni Creator, Mandatum Novum de Vobis, Kyrie, Spiritus Domini, Salve Regina y Regina Coeli, sirviéndose de discos grabados por la Escolanía de Monserrat, el Coro de Monjes de Santo Domingo de Silos, y los del Monasterio Cisterciense de Oliva (Navarra).

### Los funcionarios de ANIC, incorporados al SEREM

Según se nos comunicó oficialmente, desde la semana pasada se han incorporado al centro base del SEREM en Segovia (Muerte y Vida, 10), por su adscripción al mismo, los funcionarios del ANIC.

### Iglesia en Segovia

## Profesores y alumnos, a favor de las misiones

Al terminar la visita que, como delegado diocesano de Misiones, he realizado a los centros de Enseñanza General Básica de la ciudad, con motivo de la jornada anual de la Santa Infancia, la obra misional de los niños cristianos para ayudar espiritualmente, moral y económicamente a los niños necesitados de los países de misiones, de mi corazón sacerdotal y misionero brota espontáneamente la palabra ¡gracias!

Gracias a los niños que han escuchado con mucha atención y han acogido con entusiasmo la invitación que en nombre de la Obra Misional Pontificia les he hecho para cooperar según sus posibilidades a los fines de esta obra infantil y mostrar su composición, su amor y su ayuda económica a los niños del mundo de misiones. No pocos ofrecían espontáneamente cuanto llevaban en sus bolsillos.

Gracias a los directores de los centros escolares que me han facilitado la visita a cada una de las aulas.

Gracias a los profesores de E.G.B. que me han recibido y atendido con su tradicional amabilidad.

Los maestros de las escuelas nacionales, tanto de la capital como de los pueblos, han sido siempre unos buenos y eficaces colaboradores en la propaganda de las jornadas misionales y, convencido de su reconocida educación social y cristiana, no dudo de que lo seguirán siendo, ya que lo misional es una de las ideas que penetran más fácilmente y calan hasta lo más hondo de la mente y del corazón de los niños y el espíritu misionero es uno de los medios más eficaces y más seguros para formar en ellos una conciencia básica de solidaridad humanitaria y un sentimiento de fraternidad cristiana universal, que el mensaje misionero católico lleva consigo.

Ojalá que los padres y familiares en el hogar y la sociedad en el ambiente urbano y rural apoyaran y consolidaran la labor que los maestros realizan en la escuela con sus alumnos.

A niños y maestros, una vez más, gracias.

El director diocesano de Misiones



### «PASO DECISIVO», DE HERBERT ROSS

Nacionalidad, norteamericana. Director, Herbert Ross. Protagonistas: Anne Bancroft, Shirley McLaine, Mikail Barkanistov.

De vez en cuando nos visita una película de ballet, y de eso trata este film. Hay una historia, bien contada aunque quizás un poco aburrida en cierto modo, pero sobre todo hay unos números de ballet realmente buenos, incluso sensacionales. Eso es lo que hay que considerar y sobre todo la actuación del joven ruso, que vive desde hace pocos años en Occidente, Mikail Barkanistov. De él se ha dicho que es el sucesor de Nureiev, y él ha afirmado que «Paso decisivo» solamente le divirtió y que ahora, dueño de una compañía productora propia, piensa acometer la realización de una vida de Nijinski, el rey del ballet. Esperemos a ver qué pasa.

Del escenario, a la vida de los personajes, unos personajes que van pasando de menores a mayores, que van viviendo cada uno su vida como le es posible.

Hay otras bailarinas que trabajan, sobre todo la que destaca entre ellas, de una manera absolutamente notable. Pero hay que repetir que la fuerza, la energía y la dulzura del joven ruso no se puede olvidar fácilmente.

R. B.

Exposición:

# colomer

MAÑANA, APERTURA

30 ENERO AL 11 DE FEBRERO



## TORREON DE LOZOYA

Sala de exposiciones de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia

## ¿Publicidad eficaz? En EL ADELANTADO

## Llegan a Madrid 98 españoles repatriados de Cuba

Madrid, 29.—Noventa y ocho repatriados españoles de Cuba han llegado esta mañana al aeropuerto de Barajas, procedentes de La Habana, en un avión DC 8 de la Fuerza Aérea española.

Este viaje es el segundo que se realiza y forma parte del acuerdo adoptado por los presidentes Suárez y Castro. El primero de los vuelos especiales tuvo lugar el día 1 de octubre del pasado año y según ha podido saber «Efe» faltan aún más de mil personas para ser repatriadas.

El avión llegó a las ocho menos cuarto de la mañana y se detuvo junto a la sala de autoridades del aeropuerto, produciéndose escenas de gran emoción cuando los viajeros descendieron del aparato, mientras sonaban aires gallegos en las gaitas del coro Rosalía de Castro, del Centro Gallego de Madrid.

Los recién llegados fueron conducidos al restaurante de la zona internacional del aeropuerto, donde les fue servido un desayuno y posteriormente partieron hacia Madrid, donde unos seguirán viaje a sus destinos finales, especialmente Galicia y Asturias, y otros permanecerán en residencias o domicilios de familiares.—Efe.

Felipe González en Murcia:

## «El Gobierno no ha sabido incorporar al pueblo el proceso político»

Murcia, 29.—Felipe González, secretario general del Partido Socialista Obrero Español, pronunció ayer un mitin en el polideportivo municipal de esta capital. Momentos antes, el líder socialista mantuvo una rueda de prensa con los medios de comunicación murcianos.

Ante varios millares de personas, Felipe González afirmó que «este Gobierno no ha logrado la credibilidad del país. No ha sabido incorporar al pueblo el proceso político. Ocurre con frecuencia que un ministro presida una conferencia y no acudan a la misma más de sesenta o setenta personas».

«Y eso ocurre —agregó— porque el pueblo ha perdido la fe en el Gobierno de la Unión de Centro Democrático y en quienes votaron a dicho partido. El Gobierno ha tocado fondo y durante el pro-

## La ORT elabora su programa electoral

Madrid, 29.—Bajo la presidencia de José Sanroma, secretario general de la Organización Revolucionaria de Trabajadores (ORT) se reunió ayer en Madrid la comisión designada para redactar el programa electoral del citado partido. En resumen, los puntos más importantes del programa son: Desarrollo de la democracia base de las leyes que han de aplicar la Constitución, de medidas contra el terrorismo y conseguir una democracia en paz y de apoyo a los procesos autonómicos; alternativa a la crisis económica, y una política exterior enfocada a la plena independencia y soberanía nacional.

## EN POCAS LINEAS

El presidente Suárez se encuentra en su despacho oficial ultimando el discurso que pronunciará el próximo miércoles ante la asamblea parlamentario del Consejo de Europa, en Estrasburgo, según han confirmado a «Efe» fuentes autorizadas.

En el día de hoy se celebra en la Dirección General de Trabajo una nueva reunión de la comisión negociadora del convenio colectivo de la empresa «Seat», para tratar de llegar a un acuerdo que evite la huelga prevista para los próximos días 31 y 1.

Doce corridas de toros compondrán este año los carteles de la feria taurina sevillana, según una información que hoy publica «Hoja del Lunes» de Sevilla.

El comité regional del PSOE en Madrid aprobó por mayoría un voto de censura contra el informe de gestión presentado por la ejecutiva de Madrid, según se ha informado a «Efe» en fuentes socialistas.

El primer secretario del PSOE, Felipe González, dedicará su jornada de hoy enteramente a las islas Baleares. Felipe González dará tres mítines en el día de hoy, el primero en Ibiza, y luego en Menorca y Mallorca.

Durante este fin de semana se han producido graves inundaciones en distintos puntos de la provincia de Ciudad Real, como consecuencia de las intensas lluvias caídas desde el pasado viernes, que provocaron fuertes riadas del Guadiana y sus afluentes el Bañuelos y el Bullaque.

ceso constitucional le hemos tenido que ir filtrando balones de oxígeno para que no se derrumbase.»

Felipe González terminó afirmando: «Voy a ser prudente en la campaña electoral, pero si me tocan las cosquillas sabré reaccionar como es debido».

El líder socialista desmintió la noticia divulgada ayer en la que se afirmaba que había suspendido sus contactos con la prensa por prescripción médica y al sufrir una fuerte tensión nerviosa. Felipe González declaró: «Eso no corresponde con la verdad. No he suspendido mis entrevistas ni estoy nervioso. Me siento más tranquilo que nunca. Los que quizás estén nerviosos son otros».

El secretario del Partido Socialista Obrero Español presidió otros actos en Lorca y en Cartagena.

## Enfrentamiento en el C. G. V. en torno a las competencias de la policía autóctona

Bilbao, 29.—«Si la UCD y Martín Villa hacen suyas las declaraciones de Viana, en las que se afirma que las Policías provinciales no tendrán competencias en materia de orden público, el Gobierno y Martín Villa se están riendo del Pueblo Vasco de forma intolerable».

Así se ha expresado, a través de un comunicado, el consejero del Interior del Consejo General Vasco, Txiki Benegas, en contestación a unas declaraciones hechas a «Efe» por Jesús María Viana.

La nota añade que si el martes, en la reunión de la Comisión Mixta de negociación de la Policía Autónoma, los representantes del Gobierno confirman estas declaraciones de Viana, los socialistas abandonarán esa Comisión y denunciarán ante todo el Pueblo Vasco la irresponsabilidad de un Gobierno y un partido que ante los graves problemas del País Vasco, actúa atentamente expectativas como las creadas en torno a la Comisión Mixta de la Policía para, después, defraudar a la mayoría del Pueblo Vasco.

El señor Viana, consejero del CGV, afirmó el sábado que, cuando en el País Vasco exista una policía autóctona, estará dedicada a vigilancia de edificios y a velar por la paz ciudadana, pero nunca podrá ser competente en materias relacionadas con el orden público y el terrorismo.

## Desalojada la Facultad de Derecho de Barcelona ante la amenaza de explosión de cuatro bombas

Barcelona, 29.—Esta mañana ha sido desalojada la Facultad de Derecho de la Universidad de Barcelona, situada en la zona de Pedralbes, ante la amenaza de explosión simultánea de cuatro artefactos en dicho centro.

La llamada anónima había sido efectuada a «La Vanguardia» y la persona que la efectuó se identificó ante el telefonista como perteneciente «Grupo Revolucionario Antifascista». (Ef).

# AGRICULTOR CEREALISTA

Si por las adversas condiciones climatológicas no has podido sembrar tu trigo o cebada...

Recuerda la existencia de variedades de ciclo corto, que pueden adaptarse a tu terreno

Consulta a nuestro Departamento Técnico Comercial



Teléfonos 290330 - 296640 - ZARAGOZA

## semillas de ley

DISTRIBUIDOR:

**AGRASE**

Calle Ezequiel González, 25  
Teléfono 4150322 SEGOVIA

# Aquí, todos los DEPORTES

DESDE MI ATALAYA

## BALANCE DE LA PRIMERA VUELTA EN LOS EQUIPOS SEGOVIANOS DE FUTBOL

### C. D. Acueducto, el más destacado en sus actuaciones y primero del grupo

La competición futbolística en la regional castellana llegó a su mitad y a partir de aquí los equipos tendrán que poner todo su saber, puesto que no habrá tiempo de recuperar lo que ahora se pierda.

Hemos creído que sería interesante para nuestros lectores el recoger las opiniones de los responsables de los equipos segovianos que actúan dentro de las categorías superiores de la regional, y aquí van a quedar reflejadas esas impresiones.

#### C. D. CUELLAR

FERNANDO SANCHEZ (entrenador)  
"MEJOR DE LO QUE ESPERABAMOS"

"Puedo asegurar que la primera mitad de la competición que ahora inicia su segunda vuelta, ha sido mucho mejor que lo que en un principio esperábamos.

Sin embargo, quiero señalar que curiosamente el equipo ha jugado mucho mejor fuera que dentro de su feudo. El hecho quizás esté en que cuando a Cuéllar llegan los equipos y ven un campo como el que nosotros tenemos, salen a darlo todo. Esto, por el contrario no ocurre cuando acudimos a pésimos campos que tienen muchos de los equipos de esta regional, cuestión de lo que, al menos hasta ahora, nos hemos aprovechado.

Los jugadores del Cuéllar juegan con tal confianza en sí mismos, que al equipo no le importa que le marquen un gol, puesto que se ven con fuerzas suficientes para remontarlo. Esa ilusión que los jugadores tienen, es la base de los triunfos que ahora estamos logrando.

Haciendo un poco de historia de los equipos del grupo, puedo señalar que existen dentro de él unas claras diferencias. De tal forma que de la mitad de la tabla para abajo el juego y la fuerza son de escasa calidad, mientras que la otra mitad practica un buen fútbol.

Pensando en el final de la competición, mi pronóstico es el de que nos clasificaremos entre el quinto y sexto lugar, con el que podremos estar satisfechos, aunque tal como se ha desarrollado la competición para nosotros, podríamos haber logrado una mejor situación".

#### GIM. SEGOVIANA

RAFAEL HUERTAS OTERO (entrenador)  
"LA IMPORTANCIA DE UN MAL CAMPO"

"Para iniciar el recorrido de lo que fue para nosotros esta primera parte de la competición, he de referirme, necesariamente, al terreno de juego donde estamos disputando nuestros encuentros de casa. Su mal estado ha sido el causante de las muchas lesiones que sufrieron los jugadores del equipo, perjudicando con ello su buena marcha. Y no solamente eso, puesto que debido a la desigualdad de su piso, el balón ofrece muchas dificultades para ser controlado, con lo que hacer buen fútbol es imposible.

Con referencia a la marcha del equipo habrá que delimitar una serie de fases o etapas que han estado claramente definidas:

— Hubo dificultades al comienzo de la competición para lograr acoplar el equipo y posteriormente lograrlo en cada línea.

— Tanto la línea defensiva como la de medios se acoplaron pronto y dieron solidez al equipo.

— Por el contrario, la línea delantera tardó mucho más en su conjunción e incluso hoy aún no terminó de acoplarse.

Por estos motivos, y a través de los cambios lógicos que hubo que hacer a fin de lograr que todas las líneas funcionaran, no se logró el resultado óptimo que todos hubiéramos deseado.

Durante mucho tiempo hemos trabajado por traer al equipo jugadores necesarios para cubrir puestos que aún no lo estaban. Sin embargo, no resultó fácil y hoy seguimos buscando.

Deseo dejar claro que lo que los jugadores y el entrenador desean, es el ofrecer espectáculo y victorias al aficionado segoviano, y que luchamos cada domingo por conseguirlo".

#### C. D. ACUEDUCTO

JOSELE (entrenador)  
"TODO DENTRO DE LO NORMAL"

"Pese a que pudiera parecer que lo que digo ahora lo hago en base a la situación que ocupa el equipo, lo cierto es que nuestras previsiones al comenzar la competición iban encaminadas a lograr lo que ahora tenemos.

Nuestra idea se fundamentaba en que teníamos el equipo mucho más conjuntado que el resto del grupo. Y aprovechándonos de esa situación hemos logrado lo que ahora tenemos.

Entiendo que a partir de ahora va a ser mucho más difícil el lograr sacar un solo punto fuera de nuestro terreno, a la vez que sabemos la fuerza que tienen los equipos que van tras de nosotros. Tras haber visto jugar a todos los equipos del grupo, opino que los cuatro de cabeza son los mejores con mucha diferencia sobre el resto.

Sabemos que si queremos lograr el ascenso no podemos limitarnos a ganar los encuentros de casa y habrá que luchar, como lo hicimos hasta ahora, por lograr lo que desde el principio buscamos".

#### C. P. CANTALEJO

ISIDRO SACRISTAN (presidente)  
"NOS FALTARON JUGADORES"

"He de señalar, como principio que nuestra campaña no está siendo tan buena como nosotros quisiéramos. El no haber podido contar con la plantilla de jugadores que teníamos el pasado año, ha sido la causa de nuestra actual mala clasificación.

Nuestro propósito ahora se basa en poder mantenernos en la categoría. Y pese a saber que las dificultades son muchas, los jugadores salen cada domingo al campo con la ilusión de lograr la victoria.

Si podemos contar con algunos de los jugadores que ahora realizan el servicio militar antes de concluir la competición, la situación anormal que ahora tenemos se podrá paliar".

#### C. D. SEPULVEDA

PEDRO DE FRUTOS (entrenador)  
"SE HA SUPERADO EL BACHE"

"La primera vuelta ha tenido dos fases bien distintas para nosotros. Iniciamos la competición con bastantes bajas y además sin tener el campo de fútbol terminado en su construcción. Ello nos perjudicó enormemente. Hubimos de jugar muchos encuentros consecutivos fuera de casa y en los que recibimos fuertes goleadas.

De otra parte, la falta de jugadores hubimos de suplirla con juveniles que en ningún caso podían superar a los veteranos de otros equipos a los que se enfrentaban. Con ello pagamos la novatada en la categoría.

Una vez que recuperamos jugadores y pudimos jugar en nuestro campo, las cosas cambiaron. Y hoy, con un solo negativo, podemos dar como segura la permanencia".

#### C. D. LA GRANJA

En esta ocasión nos ha sido imposible dialogar con los responsables del equipo, por lo que no podemos ofrecer la impresión que de ellos buscábamos. Otra vez será.

## LA QUINIELA GANADORA

At. Madrid — Gijón	...	x
Español — Ceita	...	x
Zaragoza — Huelva	...	x
R. Sociedad — Burgos	...	1
Rayo — At. Bilbao	...	1
Sevilla — Las Palmas	...	2
Santander — Barcelona	...	1
Valencia — R. Madrid	...	2
Salamanca — Hércules	...	1
Baracaldo — Betis	...	1
Sabadell — Tarrasa	...	x
Alavés — Osasuna	...	1
Elche — Málaga	...	1
Algeciras — Cádiz	...	x

\*\*\*

Al término de la primera sesión del escrutinio, sólo tres plenos, casualmente sellados en Cataluña (Olot, Cornellá de Llobregat y Barcelona), habían aparecido. Los boletos con trece aciertos, de momento, ascendían a 201, mientras que los de 12 suman 2.704.

Los de 14: Tres, cobrarían por encima de los 53 millones de pesetas.

Los de 13: Alrededor de 500, que se embolsarían algo más de 300.000.

Los de 12: Unos 7.000, a razón de 23.000 pesetas.

## Un candidato a organizador de la Vuelta Ciclista a España

Santander, 28.— Santiago Revuelta, secretario general del equipo ciclista Teka, ha manifestado que solicitará en breve la organización de la Vuelta Ciclista a España para la próxima temporada.

La ronda española ha quedado suspendida, al decidir no correr con su organización un prestigioso diario de Bilbao.

Revuelta ha señalado que para ello contará con la colaboración de un industrial catalán y de una importante empresa publicitaria.

## TORIBIO COMPONENTES ELECTRONICOS

Servicio PHILIPS

Violeta, 2

Teléfono 42 36 17

J. M.ª

## OFERTA FEMAR EN MUEBLES FEMAR

San Francisco, 10

# GRAN ÉXITO DEL CROSS DE LA ESCUELA UNIVERSITARIA DEL PROFESORADO

Un claro éxito se anotó la Escuela Universitaria del Profesorado de EGB en la celebración de su segundo trofeo de cross, ya que si bien el tiempo no acompañó, pues estuvo nevando durante todo el transcurso de la prueba, ello no impidió el que se dieran cita, según nuestra apreciación cerca de los trescientos atletas; si el tiempo hubiera acompañado, ¿qué hubiera sido aquello?

La prueba, como ya informábamos, tomaba el carácter popular, es decir la participación era libre; por ello todas las categorías salían juntas para cubrir los tres kilómetros del circuito; en cuanto a los equipos se componían según el lugar de estudio, dado que el cross se celebraba con motivo del día del patrón de los estudiantes Santo Tomás de Aquino. Hubo algún problema en cuanto a las inscripciones, que hubieron de hacerse de nuevo, lo que retrasó la salida en unos 20 minutos, no originando con ello ningún problema para la circulación dado que por la rapidez del circuito, los primeros le cubrieron en menos de nueve minutos, todos habían entrado en meta antes de las 10,30.

Nada más sonar el disparo, se ve que los universitarios del C. U. Domingo de Soto quieren justificar la fama que les precede y van a por todas, así al iniciar la bajada de la calle Real ya va destacado Paco Guerra seguido a unos metros por Paco Vázquez y Luis Cuesta, los tres del mismo equipo, mientras que Arroyo muy fuerte al principio cedía mucho terreno. Al llegar a la cuesta de Ruiz de Alda Luis Cuesta deja a Vázquez y éste se ve alcanzado por Fernando y Enrique Cuesta, que por aquello de las pugnas familiares venían muy fuerte, mientras que Sáez subía hasta el sexto lugar. Así se mantenían las posiciones hasta la meta donde entraría en vencedor Paco Guerra, seguido de Luis Cuesta, siendo tercero Vázquez que dejaría a los hermanos Cuesta en la subida de San Juan, resolviéndose el duelo entre los hermanos al esprint en favor de Fernando con lo que Enrique haría quinto y Sáez sexto. En cuanto a la clasificación por equipos triunfó el Colegio Universitario Domingo de Soto al meter cuatro atletas entre los seis primeros. Tras los antes mencionados seguirían entrando después de sudar valientemente la camiseta, veteranos mezclados de jóvenes y pequeños, con chicos y con chicas, en suma una serpiente de ilusión que a pesar del mal tiempo iba finalizando sus tres kilómetros, más o menos bien, pero luchando limpiamente y de manera sana, bien con el amigo, o con el extraño que se junta durante el recorrido para al llegar a la meta ya dejar de serlo o bien simplemente para ver cuanto se da de sí, es decir haciendo deporte por el simple hecho de hacerlo, de una manera popular, que al fin y al cabo es como debía de ser.

Desde aquí quisiéramos enviar nuestra enhorabuena tanto a los vencedores como al resto de los participantes y especialmente a la Escuela del Profesorado de EGB por su iniciativa y su apoyo y desear que esa masa de participantes no se pierda, ya que se ve que la gente quiere hacer deporte; que los organismos pertinentes tomen nota ya que de esa masa es de donde deben salir las figuras. Finalmente también queremos que lleve nuestra felicitación a la Policía Municipal que ha sabido hacer discurrir la competición por lugares de tránsito sin que por ello los participantes corrieran ningún riesgo de accidente.

## RESULTADOS TECNICOS

### Junior senior (masculino)

- 1 Francisco Guerra, C. U. Domingo de Soto.
- 2 Luis Cuesta, ídem.
- 3 Francisco Vázquez, ídem.
- 4 Fernando Cuesta, Económicas-Blume.

### Junior senior (femenino)

- 1 Gema Gómez, Blume.
- 2 Mercedes Chanes, ídem.
- 3 Araceli Martín, ídem.
- 4 Rosario de Miguel, ídem.

### Juveniles (masculino)

- 1 Manuel Galisteo, Blume.
- 2 Bienvenido de Frutos, ídem.
- 3 Justo Santamaría, Instituto Mixto.
- 4 Carlos Calle, Maristas.

### Juveniles (femenino)

- 1 Catalina Novo, Jesuitinas.
- 2 María Cruz Díez, Blume.
- 3 María Montero, Jesuitinas.
- 4 María Luisa Alvarez, Blume.

### Cadetes (masculino)

- 1 Juan Gómez, Claret.
- 2 Pedro Clemente, ídem.
- 3 Francisco Javier Muñoz, Instituto Mixto.
- 4 Félix Hurtado, Independiente.

### Cadetes (femenino)

- 1 Inmaculada Arévalo, Escuela de Atletismo.
- 2 Araceli Fernández, Concepcionistas.
- 3 Fuencisla Cuesta, Escuela de Atletismo.
- 4 María Serrano, Jesuitinas.

### Infantiles (masculino)

- 1 Juan Carlos Yoldi, Maristas.
- 2 Andrés Ambrosio, ídem.
- 3 Alfredo Gil, ídem.
- 4 Mariano González, ídem.

### Infantiles (femenino)

- 1 Blanca Matías, Concepcionistas.
- 2 Angeles Yuste, ídem.
- 3 Angeles Gómez, ídem.
- 4 Rosa María de la Calle, Calvo Sotelo.

### Alevín (masculino)

- 1 César Borregón, Aneja.
- 2 Emilio Ariño, ídem.
- 3 José Postigo, Independiente.
- 4 Javier Postigo, ídem.

### Veteranos

- 1 Miguel Mediavilla, Blume.
- 2 Manuel Fernández, Independiente.
- 3 Félix Alvarez, Blume.
- 4 Luis Gallego, Independiente.

J. L. J.

## GOATES GANO EN LASARTE

Sobre un terreno bastante resbaladizo y en buena parte bajo la lluvia, se disputó ayer por la mañana el vigésimo cuarto Cross Internacional de San Sebastián, sobre el habitual recorrido del hipódromo de Lasarte-Zubieta. Resultó vencedor, como el año pasado, un atleta inglés; se trata en esta ocasión de Julien Goates, que aventajó a Santiago de la Parte en algo menos de doce segundos. El palentino fue el primer español clasificado, por delante de José Luis González, que entró en tercera posición. El segoviano Antonio Prieto se clasificó en el puesto número once.

Nuestro país se llevó la victoria por equipos con su formación A, mientras que la B no se clasificaba.

En damas, victoria de la vallisoletana Pilar Fernández Valderrama, que es nuestra mejor crossista actual, ausente Carmen Valero. Sostuvo una dura pugna con la portuguesa Aurora Cunha, de la que se distanció con autoridad en la última parte de la carrera, aventajándola en doce segundos.

En juniors, el inglés Steve Bines fue vencedor con facilidad.

## BALONMANO

### El Dynamo vapuleó al Calpisa

El Calpisa fue vapuleado en el Palacio de los Deportes de Bucarest por el Dynamo en partido correspondiente a los cuartos de final de la Copa de Europa.

El partido concluyó con la ventaja del cuadro local por 28-14.

Los jugadores españoles estuvieron a merced de los rumanos, que ofrecieron un gran partido, desbordando continuamente al cuadro español.

## AUTOMOVILISMO

### Se mató HUBERTI

Langres (Francia), 29.— Norbert Huberti, participante luxemburgués del Rally de Montecarlo, ha muerto anoche a causa de un accidente de carretera del que ha sido víctima a la entrada en la población de Langres.

Huberti, que regresaba a su país al volante de su vehículo, en compañía de su compatriota Albert Müller, se vio envuelto en una borrasca de nieve. Su coche patinó y fue a estrellarse contra un camión.

Con fractura de cráneo, Huberti fue trasladado al hospital de Landres, donde falleció.

Albert Müller, con heridas permanece en el hospital.

## CICLISMO

### Zweifel ganó el mundial de ciclo-cross

Albet Zweifel, el suizo tres veces campeón del mundo de ciclo-cross ganó ayer su 4.º título de Saccolongo sobre un recorrido de 21,100 kilómetros, empleando un tiempo de 1.28.33 a la media horaria de 14,237 kilómetros.

Segundo fue otro suizo, Gilles Blaser, a 4-03; tercero, el belga Vermeire, a 8-21.

Los españoles Gorostidi y Yurrebaso se clasificaron, 8 y 12, pero con una vuelta de retraso.

## SE VENDEN

mostradores modernos, escaparates, vitrinas, anaquelarías y artículos de niño, sobrantes; cierre negocio.

Roble, 12. Teléfono 411915.

## PEATON:

El cruce más seguro es el más protegido. Siempre que exista, elija un paso con semáforo o guardia

Aquí semanalmente  
le informaremos de  
«VOS»

**RESULTADOS**

**PRIMERA DIVISION**

At. Madrid, 0; Gijón, 0  
Español, 1; Ceja, 1  
Zaragoza, 1; Huelva, 1  
R. Sociedad, 4; Burgos, 1  
Rayo, 1; At. Bilbao, 0  
Sevilla, 0; Las Palmas, 1  
Santander, 2; Barcelona, 1  
Valencia, 0; R. Madrid, 1  
Salamanca, 1; Hércules, 0

Pinillos, 4; Abades, 1  
Navas Oro, 3; Villacastán, 1  
Coca, 1; Bernúy, 0  
Monteresa, 0; Cantimpalos, 8  
Mozoncillo — Voltoya (No presentado)

**(Grupo 14)**

Sanchuño, 0; Turégano, 2  
Aguila, 1; Vallelado, 9  
Zarzueta, 3; Olombrada, 2  
Prádena, 2; Riazano, 2  
Ayllonesa, 3; Escalona, 0  
Fuentepelayo, 4; Navalmanzano, 2

**CAMPAÑA PROMOCION «DEPORTE PARA TODOS»**

Eurosanitarios, 1; Caballo Blanco, 3  
Terrazos Madrona, 1; Arévalo e Hijos, 4  
Femsa, 2; Puente de Hierro, 4  
Veteranos GS., 1; P. At. de Madrid, 0  
Garrotazo, 3; Gudimar, 1  
Félix Postigo, 5; Los Leones, 2

**BALONCESTO**

**Segunda División Nacional**

**Grupo 2.º**

C. Reguares, 32; El Salvador, 89  
Badajoz B. C., 109; HH. Trabajo, 100  
C. D. Valladolid, 100; C. D. Arquitectura, 79  
C. Dribling, 93; C. P. Imperio, 66  
C. Abulla, 105; Canoe, 121  
V. Atocha, 81; P. Recreativas, 70

**VOLEIBOL**

(Segunda División)

C. D. Salamanca, 2; Marpol, 3  
G. Segoviana, 1; At. Universitario, 3  
Los Cármes Santa Rita, 3; P. Chamartín, 2

**TENIS DE MESA**

(Segunda División)

Arquitectura, 5; Banesto, 0  
OAR - Segoviana, 0; Marín Sport, 5

**FUTBOL**

**CAMPEONATO PROVINCIAL JUVENIL**

**(Grupo A)**

San Lorenzo, 3; Vicasa La Granja, 2  
Otero de Herreros, 2; Acueducto, 5  
Monteresa, 4; San Rafael, 6

**(Grupo B)**

Cuéllar, 2; Cantalejo, 0  
Cabezuela, 0; Sanchuño, 1  
Ayllonesa, 1; Turégano, 2  
Segoviana, 2; Sepúlveda, 0

**PRIMERA DIVISION**

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Puntos
Real Madrid	18	8	9	1	31	20	25 + 9
Gijón	18	10	4	4	27	17	24 + 6
Las Palmas	18	7	6	5	27	20	22 + 6
Atlético de Madrid	18	7	7	4	34	26	21 + 1
Barcelona	18	9	2	7	42	20	20 + 4
Real Sociedad	18	9	2	7	28	22	20
Sevilla	18	6	7	5	30	26	19 - 1
Athletic de Bilbao	18	7	4	7	29	22	18 + 2
Zaragoza	18	3	2	8	31	31	18 - 2
Valencia	18	7	4	7	20	21	18
Español	18	8	2	8	19	22	18 - 2
Salamanca	18	6	5	7	17	22	17 - 1
Hércules	18	8	0	10	17	20	16 - 2
Burgos	18	4	8	6	23	30	16
Santander	18	6	3	9	23	31	15 - 5
Rayo Vallecano	18	5	5	8	16	29	15 - 5
Huelva	18	4	3	11	15	31	11 - 5
Celta	18	3	5	10	14	33	11 - 5

**SEGUNDA DIVISION**

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Puntos
Valladolid	20	12	3	5	26	13	27 + 5
Granada	20	11	5	4	25	18	27 + 5
Betis	20	10	6	4	29	13	26 + 8
Castilla	20	12	2	6	32	23	26 + 4
Elche	20	9	6	5	28	19	24 + 2
Alavés	20	9	4	7	25	14	22
Málaga	20	8	6	6	24	15	22 + 4
Almería	20	9	3	8	27	29	21 + 1
Algeciras	20	9	3	8	26	29	21 + 1
Cádiz	20	7	6	7	27	25	20
Sabadell	20	5	9	6	21	22	19 - 3
Castellón	20	5	8	7	20	21	18
Tarrasa	20	6	6	8	15	19	18
Getafe	20	7	4	9	23	30	18
Murcia	20	6	6	8	16	23	18 - 2
Coruña	20	6	5	9	28	27	17 - 5
Osasuna	20	7	3	10	25	29	17 - 1
Jaén	20	6	4	10	18	31	16 - 2
Baracaldo	20	6	3	11	15	28	15 - 7
Ferrol	20	2	4	14	16	38	8 - 10

**SEGUNDA DIVISION B**

**Grupo primero**

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Puntos
Bilbao Atlético	20	12	3	5	33	18	27 + 5
Mirandés	20	11	3	6	25	20	25 + 7
Tenerife	20	10	5	5	26	22	25 + 3
Palencia	20	8	8	4	25	21	24 + 6
Oviedo	20	10	3	7	32	23	23 + 3
Orense	20	9	5	6	22	15	23 + 1
Leonesa	20	8	7	5	23	17	23 + 5
Zamora	20	9	4	7	25	20	22 + 2
Torrejón	20	11	0	9	39	35	22 + 2
Huesca	20	7	8	5	21	20	22
Sestao	20	8	5	7	27	20	21 - 1
Lugo	20	8	4	8	26	22	20 - 2
At. Madrileño	20	8	4	8	26	22	20 + 2
Logroñés	20	4	10	6	21	28	18
Ensidesa	20	7	3	10	22	31	17 - 7
Pontevedra	20	5	6	9	19	21	16 - 6
Real Unión	20	4	7	9	23	33	15 - 3
Pegaso	20	4	5	11	19	29	13 - 7
Langreo	20	3	7	10	15	26	13 - 9
Caudal	20	4	3	13	21	42	11 - 7

**Grupo segundo**

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Calvo Sotelo	20	12	7	1	39	17	31+11
Lerante	20	14	2	4	43	12	30+12
Tarragona	20	9	10	1	21	8	28+6
Ceuta	20	12	2	6	28	22	26+8
Barcelona At.	20	10	5	5	31	23	25+3
Linares	20	8	8	4	21	19	24+2
Portuense	20	9	5	6	23	20	23+1
Jerez	20	8	6	6	28	22	22+2
Onteniente	20	8	4	8	30	28	20+2
San Andrés	20	7	6	7	24	26	20+2
Lérida	20	7	5	8	32	23	19-3
Sevilla At.	20	6	7	7	18	21	19+1
Vinaroz	20	7	2	11	28	34	16-6
Ibiza	20	6	4	10	18	25	16-4
Gerona	20	6	4	10	25	33	16-6
Córdoba	20	5	5	10	23	28	15-5
Díter Zafra	20	4	7	9	18	23	15-3
Badajoz	20	7	1	12	22	32	15-7
Cacereño	20	5	5	10	17	27	15-3
Olimpico	20	2	1	17	17	62	5-13

**PRIMERA PREFERENTE OESTE**

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Puntos
Béjar	20	15	2	3	55	17	32 + 12
Benavente	20	12	6	2	28	10	30 + 8
Guardo	20	13	2	5	44	15	28 + 6
At. Bembibre	20	11	4	5	30	16	26 + 8
Cultural Promesas	20	10	5	5	29	24	25 + 3
Racing Trancesa	20	9	4	7	38	30	22
Fabero	20	9	4	7	36	19	22
Cuéllar	20	8	6	6	26	18	22 + 4
Medinense	20	8	5	7	39	27	21 + 3
Laguna	20	7	7	6	32	24	21 + 1
Universitario	20	8	5	7	29	29	21 + 3
La Bañeza	20	7	6	7	25	21	20 + 2
Monterrey	20	7	5	8	27	35	19 - 3
San Lorenzo	20	6	6	8	24	43	18
Ciudad Rodrigo	20	7	2	11	25	50	16 - 4
Aguilar	20	4	5	11	16	34	13 - 5
At Astorga	20	4	5	11	29	34	13 - 9
At. Burgalés	20	5	2	13	13	36	12 - 10
Corrales	20	4	2	14	25	54	10 - 10
Fonterra	20	3	3	14	15	56	9 - 9

**PRIMERA REGIONAL ORDINARIA**

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
ALCOBENDAS	17	13	1	3	37	14	27
G. Segoviana	17	11	2	4	29	14	24
R. Avila	17	10	3	4	36	11	23
Pozuelo	17	9	5	3	28	15	23
Urbis	17	9	5	3	31	17	23
Torrijos	17	9	4	4	36	22	22
Santa Bárbara	17	9	4	4	36	22	22
S. José Obrero	17	7	6	4	28	20	20
Azuqueca	16	7	5	5	20	17	19
Yepes	17	7	4	6	29	24	18
Tarancon	17	7	3	7	42	24	17
El Escorial	17	7	2	8	34	40	16
Colmenar	17	4	4	9	21	34	12
El Pardo	17	4	3	10	18	40	11
Asland	17	3	4	10	14	50	10
Arenas	17	2	2	12	17	45	8
Aravaca	17	2	2	13	23	43	6
Cañaverla	16	1	1	14	13	35	3

**SEGUNDA REGIONAL**

**Grupo 2.º**

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
ACUEDUCTO	17	14	0	3	39	15	28
R.P. Avila	17	10	4	3	44	19	24
Las Navas	17	10	3	4	50	47	23
Navalcarnero	16	8	4	4	35	21	20
Loeches	16	8	3	5	43	37	19
Cebrecena	16	8	3	5	36	23	19
Galapagar	17	8	3	6	38	29	19
El Alamo	17	8	2	7	32	25	18
Sigüenza	17	6	4	7	33	29	16
Fuenlabrada	16	6	4	6	24	28	16
At. Cercedilla	17	5	5	7	23	33	15
Collado Villalba	17	7	0	10	31	32	14
CANTALEJO	17	5	4	8	21	42	14
Torpedo 66	16	5	3	8	23	28	13
Burgohondo	16	5	3	8	32	50	13
At. Leones	17	4	4	9	30	48	12
Marchamalo	17	4	3	10	20	29	11
Villa Prado	17	2	2	13	17	43	6

**TERCERA REGIONAL**

**Grupo 13**

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Cantimpalos	17	14	1	2	61	18	29
Bernuy	17	11	3	2	27	16	25
Nava Asunción	17	9	3	5	37	30	21
San Rafael	17	9	2	6	48	39	20
Navas Oro	17	10	3	4	38	28	19
Pinillos	17	8	2	7	36	27	18
Carbonero	17	7	4	6	29	29	18
Villacastán	17	7	3	7	30	28	17
Abades	17	6	2	8	28	28	14
Mozoncillo	16	3	6	7	24	34	12
Voltoya	16	5	2	9	27	33	10
Monteresa	17	4	1	12	18	45	9
San Lorenzo	17	2	4	11	25	56	8
Coca	17	4	2	11	22	42	7

Coca, Navas de Oro y Voltoya figuran con puntos de menos por sanción.

**Grupo 14**

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
--	----	----	----	----	----	----	----

EN PUEBLA (MEJICO)

## EL PAPA ABRIÓ LA PRIMERA SESIÓN DE TRABAJO DE LA CELAM

Puebla, 29.—El Papa Juan Pablo II abrió la primera sesión de trabajo de la Conferencia General del Episcopado Latinoamericano (CELAM) ayer domingo, en Puebla, a las 17,00 hora local (24,00 hora española).—Efe

### ANTICIPADO EL REGRESO

El Papa Juan Pablo II salió de Puebla a las 19,30 horas locales de ayer domingo (2,30 española de hoy lunes), una hora antes de lo programado, debido a "agotamiento". El Pontífice viajó a la ciudad de México en un automóvil cerrado. Salió del seminario palafoxiano sin dar

muestras de malestar.—Efe

### REUNION Y AUDIENCIAS SUSPENDIDAS

Puebla (México), 29.—El Papa Juan Pablo II, agotado, decidió suspender una reunión con prelados de otras iglesias cristianas a causa de un "agotamiento", así como las audiencias programadas para anoche, partiendo a continuación para México en automóvil.

La reunión ecuménica estaba prevista para poco antes de la iniciación de los trabajos de la III Conferencia del Episcopado Latinoamericano y, aparentemente, fue postergada para des-

pués de la ceremonia en que el Papa declaró inaugurados los trabajos académicos del encuentro, pero, finalmente, la reunión inter eclesial se anuló definitivamente, ya que el Papa recibió el consejo de su médico privado de suspender toda actividad.

Fuentes cercanas al Papa informaron a "Efe" que las jornadas de México están siendo "demasiado agotadoras" y que el cambio de horario están, inevitablemente, afectando al Pontífice.

La misma fuente dijo que el estado del Papa, de sumo agotamiento, tiene una explicación, ya que la noche anterior sólo durmió tres horas.

"Se pensó, incluso, en utilizar un helicóptero para el traslado a México, pero la seguridad del Pontífice creyó mejor usar el automóvil.

Juan Pablo II tenía preparado para esa reunión un breve mensaje en que señalaría que la preocupación ecuménica sería uno de sus objetivos.

La oficina de prensa distribuyó el texto de la alocución preparada para el Papa, y que finalmente no se pronunció.—Efe

IRAN

## BAJTIAR APLAZA SU VIAJE A PARIS

Considera inaceptables las condiciones de Jomeini, quien le exigía dimitir

Teherán, 29.—El primer ministro iraní, Shapur Bajtiar, no viajará a París porque considera inaceptables las condiciones impuestas por el Ayatolleh Jomeini.

En una rueda de prensa celebrada esta mañana en Teherán, Bajtiar manifestó: "No viajaré a París ni el lunes ni el martes. Pero las puertas siguen estando abiertas", aunque añadió que no piensa dimitir de su cargo de primer ministro.

"En mi opinión —declaró Bajtiar— ninguna dictadura deb ser reemplazada por otra. Si consigo evitar que ello suceda aquí, aunque mi Gobierno no sobreviva más de dos o tres meses, podré irme con la cabeza alta".

El primer ministro añadió que el exiliado líder religioso "está libre de regresar a Irán", aunque ello plantearía "ciertas cuestiones de seguridad".—Efe.

### "JOMEINI: 'NO LE RECIBIRE SI NO DIMITE'"

Neaupule le Chateau (Francia), 28.— Todo quedó claro esta tarde en lo que respecta a la posibilidad de que el Ayatollah Jomeini reciba mañana, lunes, a Shapur Bajtiar: el jefe chiíta aceptará la entrevista si el primer ministro dimitir y sólo si se cumple esta condición.

La confusión que podía advertirse en declaraciones de allegados al ayatollah, algunos de los cuales dejaron entender que otras motivaciones podrían justificar la entrevista, quedó zanjada por el propio Jomeini, quien sentó este requisito y volvió a considerar como "ilegal" el actual Gobierno de Teherán.

Refiriéndose a la posibilidad de un golpe militar en Irán, el jefe religioso dijo que tal eventualidad no le asustaba, pues "vivimos en régimen militar desde hace 50 años".

El pueblo iraní, añadió, "resistirá hasta la última gota de su sangre".—Efe.

CHINA

## Preocupación del Gobierno por mejorar la situación de los campesinos

Pekín, 29.—La prensa oficial china pone de relieve la preocupación del régimen por mejorar las condiciones de los campesinos, ante el descontento manifestado por los más desfavorecidos y apela a poner término a los abusos de que aún son víctimas.

Un editorial del "Diario del Pueblo", citado hoy por la agencia Nueva China, admite que los campesinos chinos "de algunos lugares soportaron un nuevo empobrecimiento" a raíz de los primeros años del régimen. Responsabilizando a Lin Biao (Lin Piao) y a la "banda de los cuatro" de esta situación, el órgano del PC Chino subraya que "en algunos lugares, persisten hoy los abusos en detrimento de los intereses materiales de los campesinos".—Efe-Afp.



EL SEÑOR

**Don Martín Cabeza Orte**

Falleció en Ayllón el día 28 de enero de 1979

A los 45 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

**D. E. P.**

Su desconsolada esposa doña Genoveva Nieto Sanz; hijos Susana, Eva, José Antonio y Martín Cabeza Nieto; madre doña Milagros Orte; hermanos, hermanos políticos, padres políticos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma y la asistencia a las misas que tendrán lugar los días 29, 30 y 31, a las nueve de la mañana, en la iglesia parroquial de Ayllón.

¿Quiere vender?  
Anúnciese en EL ADELANTADO

## Sorteo "NUEVO AÑO"

de la

# CAJA DE AHORROS y Monte de Piedad de Segovia

- Automóviles
- Televisores color
- Televisores blanco y negro



Ahorre en la CAJA y consiga premios importantes

## Ahorrar es conseguir

# EN SUCEOS

EN ESPAÑA

## ASESINADO EL EXALCALDE DE ECHARRI ARANAZ

Echarri Aranz (Navarra), 29.—El exalcalde de la localidad navarra de Echarri Aranz, Jesús Ulayar Liciaga, resultó muerto en atentado, en la puerta de su casa. La acción fue llevada a cabo por cinco individuos que efectuaron varios disparos de pistola contra su víctima. Al parecer, el vehículo que utilizó el comando había sido robado poco antes en la localidad navarra de Albizu.

## LA POLICIA HACE EXPLOSIONAR UN ARTEFACTO

Vitoria, 29.—Expertos de la policía han desactivado un artefacto, que había sido colocado junto al Palacio de la Provincia, en esta capital, sobre las doce de ayer noche.

Como consecuencia de este hecho, un miembro de las fuerzas de la policía resultó herido de carácter leve.

Según fuentes oficiales, se calcula que el artefacto estaba compuesto por más de tres kilogramos de «goma 2».

Poco antes de las doce se recibió en la comisaría de la policía una llamada telefónica, por la que se anunciaba la existencia de un artefacto en la zona de la Plaza de la Provincia, donde se encuentra el Palacio de la Diputación Foral.

Encargados de la brigada de desactivación de artefactos se desplazaron al lugar indicado, y encontraron un paquete en las escalinatas de acceso al referido Palacio.

Tomadas todas las precauciones, los artificieros procedieron a la colocación de un detonante para producir la explosión, que se efectuó de inmediato y provocó la lógica alarma entre el vecindario.—Efe.

## ATENTADO EN TOLOSA CONTRA UN «LAND ROVER» DE LA GUARDIA CIVIL

Tolosa (Guipúzcoa), 29.—A las ocho y veinte de esta mañana se ha cometido un atentado contra un «Land Rover» de la Guardia Civil en la localidad guipuzcoana de Tolosa, al hacer explosión un artefacto.

Como consecuencia del mismo han resultado

heridos tres miembros de la Guardia Civil, uno de ellos, al parecer, grave, y los otros dos con heridas de carácter leve.—Efe.

## DOS SOLDADOS MUERTOS Y OTRO HERIDO EN ACCIDENTE DE CIRCULACION

Sevilla, 29.—Dos soldados han resultado muertos y otro herido de pronóstico reservado a consecuencia de un accidente de circulación ocurrido en la carretera local de Carmona a El Arahál, en la provincia de Sevilla.

El hecho ocurrió cuando los soldados Antonio López García, de veintiún años; Eduardo López Rodríguez, de veintidós, y Manuel Estévez se dirigían a Carmona para disfrutar de unos días de permiso y el coche que los conducía cayó a un arroyo cercano a esta localidad.

En el accidente resultaron muertos Eduardo López y Manuel Estévez, y herido, el conductor del vehículo, Antonio López García, quien tuvo que desplazarse andando hasta El Arahál en busca de auxilio.—Efe.

## LOS TAXISTAS CAPTURARON A DOS ASALTANTES

Madrid, 29.—A la una de la madrugada del domingo, dos individuos asaltaron a un taxista, intimidándole, sin armas, a que les diese todo lo que llevaba de valor. Cuando los asaltantes le arrebataron las setecientas pesetas que tenía recaudadas, así como su reloj, se dieron rápidamente a la fuga.

El taxista, una vez que emprendieron la huida dichos individuos, comenzó a pedir auxilio a otros taxistas que se encontraban en la zona. Sin pensarlo dos veces, todos se dirigieron hacia los maleantes con sus vehículos, hasta darles captura. Al parecer, algunos se ensañaron a golpes con ellos, causando lesiones leves a uno y de pronóstico reservado a otro.

Una patrulla del 091 que pasaba por allí recogió a los asaltantes y les llevó a la casa de socorro más cercana, donde fueron asistidos. Más tarde serían trasladados a la Dirección General de Seguridad.

Enterados varios taxistas —alrededor de veinte— de lo ocurrido, se personaron a las tres de la madrugada en las inmediaciones de la DGS, profiriendo gritos. Según testigos presenciales, pedían que les fueran entregados los atracadores. Las Fuerzas de Orden Público allí presentes les aconsejaron que se retiraran y que continuasen su camino.

Al parecer, dichos individuos estaban implicados en más atracos a taxistas.

## Laboral

### Unos trabajadores rinden homenaje a su empresario

Hecho insólito en la actual situación laboral

Motril (Granada), 29.— Los componentes de la plantilla de una empresa motrileña, dedicada a los materiales de construcción, han decidido rendir público homenaje a su empresario, Francisco José Gijón Rodríguez.

Estiman los trabajadores que el señor Gijón Rodríguez ha sido un empresario modelo a lo largo de sus treinta y dos años de actividad, manteniendo siempre un total equilibrio en las relaciones laborales, atendiendo razonablemente todas las demandas y vinculando de diversas formas a sus trabajadores con el progreso de la empresa.

El homenaje ha consistido en un agasajo ofrecido al señor Gijón Rodríguez en el más importante hotel de esta localidad, haciéndosele entrega de un pergamino de reconocimiento firmado por los cuarenta y seis trabajadores de la plantilla, quienes han suscrito también una solicitud a las autoridades correspondientes para que se le conceda a su empresario la Medalla del Trabajo.—Efe

### PARO DE LOS TRABAJADORES DE ALTOS HORNOS DE VIZCAYA

Sestao (Vizcaya), 29.— Los 9.000 trabajadores de las factorías de Sestao, Baracaldo y Anso de «Altos Hornos de Vizcaya» iniciaron con el turno de las seis de la mañana una huelga de carácter indefinido, para que sean atendidas las reivindicaciones económicas y sociales que tienen planteadas.

La huelga se acordó por mayoría en asamblea general que tuvo lugar el pasado viernes, y a la que asistió cerca de la mitad de la plantilla. Las reivindicaciones principales se centran en la parte económica, en la que los trabajadores solicitan un aumento del 16,5 por ciento. También hay otras peticiones de carácter social, referentes a vacaciones y jubilación.

### LA MAGISTRATURA A FAVOR DE LOS TRABAJADORES DE «HIPER-MAJADAHONDA»

Madrid, 29.—La Magistratura de Trabajo ha dictado sentencia favorable al comité de empresa de «Hiper-Majadahonda» en relación con las sanciones de suspensión de empleo y sueldo, impuestas al comité por la utilización de las cuarenta horas sindicales.

La Magistratura suprimió las faltas muy graves y condenó a la empresa al pago de los días sancionados. Actualmente el comité está despedido por acumulación de sanciones.

Asimismo, la Magistratura ha reconocido improcedente el despido de un trabajador que lo fue, al comunicar a la empresa que tenía que cubrir una vacante en el comité.—Efe

1		2		3		4		5		6		7		8		9		0	
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
57201	22 000	57202	22 000	57203	20 000	57204	20 000	57205	20 000	57206	20 000	57207	20 000	57208	20 000	57209	20 000	57210	20 000
57211	22 000	57212	22 000	57213	20 000	57214	20 000	57215	20 000	57216	20 000	57217	20 000	57218	20 000	57219	20 000	57220	20 000
57221	42 000	57222	22 000	57223	20 000	57224	20 000	57225	20 000	57226	20 000	57227	20 000	57228	261 000	57229	20 000	57230	261 000
57231	22 000	57232	22 000	57233	20 000	57234	20 000	57235	20 000	57236	20 000	57237	20 000	57238	20 000	57239	4.000.000	57240	20 000
57241	22 000	57242	22 000	57243	20 000	57244	20 000	57245	20 000	57246	20 000	57247	20 000	57248	20 000	57249	20 000	57250	20 000
57251	22 000	57252	22 000	57253	20 000	57254	20 000	57255	20 000	57256	20 000	57257	20 000	57258	20 000	57259	20 000	57260	20 000
57261	22 000	57262	22 000	57263	20 000	57264	20 000	57265	20 000	57266	20 000	57267	20 000	57268	20 000	57269	20 000	57270	20 000
57271	22 000	57272	22 000	57273	20 000	57274	20 000	57275	20 000	57276	20 000	57277	20 000	57278	20 000	57279	20 000	57280	20 000
57281	22 000	57282	22 000	57283	20 000	57284	20 000	57285	20 000	57286	20 000	57287	20 000	57288	20 000	57289	20 000	57290	20 000
57291	22 000	57292	22 000	57293	20 000	57294	20 000	57295	20 000	57296	20 000	57297	20 000	57298	20 000	57299	20 000	57300	20 000
70801	22 000	70802	22 000	70803	20 000	70804	20 000	70805	20 000	70806	20 000	70807	20 000	70808	20 000	70809	20 000	70810	20 000
70811	22 000	70812	22 000	70813	20 000	70814	20 000	70815	20 000	70816	20 000	70817	20 000	70818	20 000	70819	20 000	70820	20 000
70821	16.000.000	70822	822.000	70823	20 000	70824	20 000	70825	20 000	70826	20 000	70827	20 000	70828	40 000	70829	20 000	70830	20 000
70831	22 000	70832	22 000	70833	20 000	70834	20 000	70835	20 000	70836	40 000	70837	20 000	70838	20 000	70839	20 000	70840	20 000
70841	22 000	70842	22 000	70843	20 000	70844	20 000	70845	20 000	70846	20 000	70847	20 000	70848	20 000	70849	20 000	70850	20 000
70851	22 000	70852	22 000	70853	20 000	70854	20 000	70855	20 000	70856	20 000	70857	20 000	70858	20 000	70859	20 000	70860	20 000
70861	22 000	70862	22 000	70863	20 000	70864	20 000	70865	20 000	70866	20 000	70867	20 000	70868	20 000	70869	20 000	70870	20 000
70871	22 000	70872	22 000	70873	20 000	70874	20 000	70875	20 000	70876	20 000	70877	20 000	70878	20 000	70879	20 000	70880	20 000
70881	22 000	70882	22 000	70883	20 000	70884	20 000	70885	20 000	70886	20 000	70887	20 000	70888	20 000	70889	20 000	70890	20 000
70891	22 000	70892	22 000	70893	20 000	70894	20 000	70895	20 000	70896	20 000	70897	20 000	70898	20 000	70899	20 000	70900	20 000
79801	22 000	79802	22 000	79803	20 000	79804	20 000	79805	20 000	79806	20 000	79807	20 000	79808	20 000	79809	20 000	79810	20 000
79811	22 000	79812	22 000	79813	20 000	79814	20 000	79815	20 000	79816	20 000	79817	20 000	79818	20 000	79819	20 000	79820	20 000
79821	22 000	79822	22 000	79823	20 000	79824	20 000	79825	20 000	79826	20 000	79827	20 000	79828	40 000	79829	20 000	79830	20 000
79831	22 000	79832	22 000	79833	20 000	79834	20 000	79835	20 000	79836	40 000	79837	20 000	79838	20 000	79839	20 000	79840	420 000
79841	8.002.000	79842	422 000	79843	20 000	79844	20 000	79845	20 000	79846	20 000	79847	20 000	79848	20 000	79849	20 000	79850	20 000
79851	22 000	79852	22 000	79853	20 000	79854	20 000	79855	20 000	79856	20 000	79857	20 000	79858	20 000	79859	20 000	79860	20 000
79861	22 000	79862	22 000	79863	20 000	79864	20 000	79865	20 000	79866	20 000	79867	20 000	79868	20 000	79869	20 000	79870	20 000
79871	22 000	79872	22 000	79873	20 000	79874	20 000	79875	20 000	79876	20 000	79877	20 000	79878	20 000	79879	20 000	79880	20 000
79881	22 000	79882	22 000	79883	20 000	79884	20 000	79885	20 000	79886	20 000	79887	20 000	79888	20 000	79889	20 000	79890	20 000
79891	22 000	79892	22 000	79893	20 000	79894	20 000	79895	20 000	79896	20 000	79897	20 000	79898	20 000	79899	20 000	79900	20 000
Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones	
8791	202 000	142	22 000	413	20 000			945	20 000	356	20 000	457	20 000	2118	200 000	549	20 000	190	20 000
681	22 000	2	2 000							446	20 000			368	20 000				
21	22 000									546	20 000			638	20 000				
1	2 000									706	20 000			828	20 000				
										836	20 000								



Una sección  
que  
coordina  
**A S**

## ¿Qué es lo que hace Bob Dylan?

Si el rock murió en 1959, como él mismo afirma, ¿qué es lo que hace Bob Dylan desde entonces? ¿Cómo denominar su música? ¿Dónde encuadrarla? ¿Con qué cultura emparentarla?... Que sea el propio Dylan quien se defina. Tanto y tanto escribir sobre el mito y sólo en ocasiones oímos su voz fuera de las grabaciones.

«Nunca he cantado rock, sólo lo he hecho en espíritu. Mis canciones, al fin y al cabo, no se pueden bailar... El rock & roll murió con Phil Spector, allá por 1959, me refiero al rock & roll puro. Ahora sólo hay música programada...»

Mis nuevas canciones son nuevas para mí y traducen fielmente lo que yo quería realizar cuando empecé a pensar en ellas. Muy raras veces se termina algo que luego se abandona, y muy raras veces se abandona algo con la convicción de haber obtenido lo que se pretendía al principio. Generalmente se piensa, bueno, esto es demasiado para mí y uno queda atascado en cualquier sitio y la cosa se va arrastrando... y lo que resulta al final... es lo que al final hay que sacar el mejor partido que se pueda de todo ello. Pero muy pocas veces se llega a obtener exactamente lo que se había soñado, y me parece que lo he conseguido ahora por primera vez. Mi experiencia en el cine me ha ayudado mucho a escribir estas canciones. Probablemente no habría escrito más canciones si no hubiera hecho este último

film. No habría sido capaz de hacer lo que sabía que podía ser hecho...»

Oscuro y enigmático este Dylan de frases borrosas y alejadas del patrón con que, habitualmente, contamos al mito. Oscuro y aficionado a darle la vuelta a las palabras,

### COMBINACION QUE DA RESULTADO

El grupo Chic está formado por un nutrido grupo de músicos y cantantes capitaneados por Bernard Edwards y Nile Rodgers, compositores y arreglistas de los títulos que interpretan. Su debut tuvo lugar con «Dance, dance, dance», con el que consiguieron estar largo tiempo en el N.º 1 de Estados Unidos en las listas Disco, Pop y R & B.

Chic presenta ahora su segundo LP, en el que Edwards como bajista y en los vocales, y Nile Rodger, con la guitarra y también en los vocales, vuelven a mezclar el romanticismo con su habitual combinación de Pop, Soul y características Disco. De entre todos los temas que el álbum «C'Est Chic» (que así se titula) contiene, hay uno que destaca por su rápida ascensión en las listas americanas hasta el número 1, donde ha permanecido varias semanas alternativas, pese a la terrible competencia que ahora mismo existe por parte de las bandas sonoras de films musicales. Se trata de «Le freak» que, aunque con características dentro del estilo Disco, alcanzó el número 1 en el Top 100 de las listas pop. La canción evoca los días de danza del Savoy Ballroom, mientras Edwards y Rogers reflejan en sus interpretaciones todo el poderío y energía de las últimas obras maestras de los años sesenta, de James Brown.

**HIGARSA**  
LUBRICANTES DE CALIDAD GARANTIZADA

**INSTALE MOTOR PEGASO DIESEL**

en su  
Renault - 12  
Seat - 124  
Seat - 1430  
Seat - 131

interpretándolas al revés para, así, recuperar una única verdad detrás de los años...

### «NENA, DEJA DE LLORAR»

Pero al margen de estas consideraciones extraídas de su «Street-Legal» ya disco de oro en España— esta canción, «Baby, stop crying», no es un simple producto del mantenimiento hasta la aparición de un nuevo álbum. En Inglaterra, por ejemplo, ha vendido medio millón de copias y se le considera como el tema más popular de «Street-Legal» que, por ciento, aún tiene fuera como para funcionar por sí mismo... con un prólogo muy a lo Bruce Springsteen, «Baby, stop crying» es una hermosa canción que podría haberse escapado de las sesiones de «Nashville Shyine» o «Self portrait». El arreglo, sin embargo, es mucho más salvaje y Steve Douglas sigue haciendo méritos en los cortes de un saxo rasposo.

### Tres seudónimos

La biografía de Mama O es muy corta, pero muy enrevesada porque este nombre de Mama O es el seudónimo, de un seudónimo, de otro seudónimo de Vangelis Papathanassiou.

A Vangelis se le suele apodarar como Papa O (primer seudónimo); de aquí jugando un poco con esto, salió lo de Mama O (segundo seudónimo) que es el intérprete fantasma de esta grabación.

Vangelis produjo, arregló y grabó «Red Square», pero debido a su situación actual por problemas burocráticos de contrato y demás, el nombre de Vangelis no puede figurar en la etiqueta del disco; así que se puso el de Richard Broadbaker (tercer seudónimo) y que es el que figura como productor y arreglador.

No se tarda nada en reconocer que «Red Square», es el famoso vals de Brnovitch, que todos hemos tateado más de una vez y que los ingleses llaman «Oh how we danced», pero esta adaptación a lo discotequero es para poner al rojo vivo a la mismísima Plaza Roja; y de ahí su título.

## Probable: Rod Stewart, a España

Rod Stewart estudia en estos días la posibilidad de realizar una gira europea para la próxima primavera, como continuación de la ya realizada en los últimos meses del año 1978 por algunos países anglosajones, para promocionar su último álbum, ya publicado en España, «Blondes have more fun» (Los rubios son más divertidos). Se da la circunstancia de que este LP ha representado la entrada más fulgurante habida en las listas americanas a todo lo largo del pasado año, puesto que, a la segunda semana de su aparición, ya se había colocado en el cuarto puesto de los Hot 100. Por su parte, el tema escogido para cara A del respectivo sencillo, es decir, «¿Da'ya Think i'm sexy?» (¿Piensas que soy sexy?), en sólo dos semanas conseguía el núm. 1 de las listas británicas. Este tema está publicado también en el mercado español y es el primer éxito de Rod dentro de la «música disco», hoy en boga.



Otra interesante promoción SPAR hasta el sábado próximo

P. V. P.

ACEITE girasol, botella 1 litro	93,50
ACEITE oliva Masía, un grado, botella 1 litro	116,00
S. Chocolate Lacasa, tableta 150 gramos, con leche	22,50
Id. con leche y almendras	32,00
SALCHICHAS Purlom, bolsa 7 piezas	30,00
CABALLA tacos kikirikí, aceite, escabeche o tomate, lata 180 gramos	29,00
CACAO azucarado Lacasa, paquete 180 gramos	43,00
BACALAO importación Faros, kilo	350,00
GALLETAS Artinata Artiach, paquete 260 gramos	51,50
paquete 520 gramos	103,00
caja 1.040 gramos	202,00
PRALIN uno o dos gustos, tarrina 1/4	44,00
ALUBIAS verdes Ana Fina, bote 1/2 kilo	30,00
MISTOL vajillas, botella 1 litro	37,50
LOTE crema dental Colgate (1 tubo gigante más 1 tubo grande gratis)	52,00
DETERGENTE Ariel, barril 5 kilos	400,00
DETERGENTE Dash, barril 5 kilos	400,00

**Y siempre, siempre, Sellos Valispar de regalo, canjeables por valiosos artículos.**

### SU SEGUNDO SENCILLO

La canción «El autostop» sirvió para que sus intérpretes, Los Kiyos, alcanzaran cuanto habían deseado hasta aquel momento.

Durante algunos meses, se han visto obligados a estar prácticamente fuera del ambiente musical, debido al servicio militar de dos de ellos... Pero les ha venido bien para componer, ensayar y volver a ese campo «de batalla» que es la música.

Ahora nos ofrecen su «más difícil todavía» con el segundo sencillo, «La hija de mi vecino, una rumba muy especial con estilo «música disco».

## OPTIMISMO PARA EL SECTOR TEXTIL

De optimista puede calificarse el informe sobre la situación del sector textil elaborado por el presidente de la Feria Internacional de Maquinaria Textil, señor González-Agramont, en el que prevé un aumento de la demanda para este año.

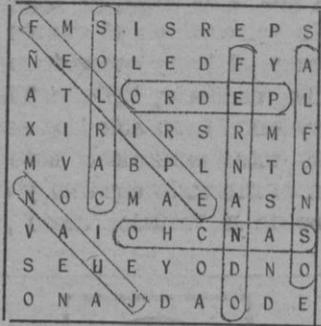
El señor González no descarta, a medio plazo, la posibilidad de un «boom» y no prevé en absoluto la vuelta a la depresión, aunque señala como condicionante un enderezamiento de la situación socio-política.

Asimismo, el presidente de la F.I.M.T. señala en su in-

forme que actualmente se encuentran en un buen momen-

to las hilaturas de proceso algodónero y de estambre.

## SOLUCIONES A «TIEMPO LIBRE» SOPA DE LETRAS



PRUEBE SU MEMORIA:  
DE Cronos.

En tejidos existen buenas perspectivas, según el informe para el tejano y la pana, mientras que los acabadores en general no tienen una situación grave y algunas firmas están operando a pleno rendimiento.

Finalmente, el señor González indica que la peor situación se produce en el sector de géneros de punto debido a la proliferación de microindustrias familiares, por lo que no se descartan nuevos ciernes de empresas.

# LA FOTOGRAFIA, UN ARTE



“La caricia infantil”, original de Amando Carabias Pascual.

Condiciones para publicación: En blanco y negro, 18 por 24, indicando nombre, dirección y D. N. I. del autor, así como título de la obra.

DIARIO DE INFORMACIÓN Y ENTREVISTAS GENERALES Y LOCALES

## Hoy hace 50 años decía:

### VIOLENTO INCENDIO

Nos comunica nuestro corresponsal en Cuéllar que, sobre las ocho de la noche de ayer, se declaró un violento incendio en la fábrica de achicoria propiedad del conocido industrial don Juan de la Torre.

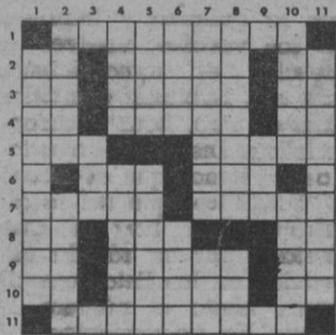
Desde los primeros momentos el incendio tomó gigantescas proporciones y en pocos minutos dejó reducidos a cenizas los hornos destinados a secaderos de la achicoria. La confusión producida por la elevación que alcanzaron las llamas fue grande y de todos los puntos de la población acudió el vecindario al lugar siniestrado provisto de útiles para combatir el fuego.

A la misma hora en que se desarrolló el fuego, celebrábase en un salón del cinematógrafo, del que es dueño también el señor De la Torre, existente frente a la fábrica siniestrada, la sesión dominical. El público, que llenaba la sala, al observar las llamas y creyendo que eran producidas por haberse incendiado aquella y poseídos de gran pánico, se lanzaron a la calle promoviendo el consiguiente alboroto y habiendo de ser asistidas de desmayos varias de las señoras que presenciaban el espectáculo cinematográfico.

A pesar de los esfuerzos del vecindario, el incendio se impuso a todo trabajo y no pudo ser dominado hasta que destruyó por completo el edificio y una hornada de achicoria que se hallaba en preparación, para después elaborarla.

Si bien los esfuerzos fueron vanos en cuanto a librar de los efectos del fuego al edificio, merece toda clase de elogios la actividad desarrollada por el vecindario en pleno que, sin distinción de sexo ni edades se entregó por completo a la extinción. No hubo desgracias personales.

## CRUCIGRAMA



7, Antigua ciudad romana española. Al revés, óxido de calcio. 8, Medida de capacidad para áridos (Pl.). Al revés, distraído. 9, Enlaza. 10, Letra del alfabeto griego. Al revés, surgía a la vida. 11, Nombre con que se conoce hoy al antiguo Siam.

### SOLUCION

HORIZONTALES: 1, Dicese de todo libro sagrado no incluido en el canon por no ser segura su inspiración divina (Pl.). 2, Consonante repetida. Maneja algo, tráelo entre las manos. Al revés, pronombre personal. 3, Repetido y familiar, muchacha de servir. Al revés, ninguna. Símbolo químico del galio. 4, Al revés, terminación de infinitivo. Tuéstale. Nota musical. 5, Animal plantigrado. Semejante. 6, Acudirá. Perro. 7, Bote, barca. Limpian, ordenan. 8, Pronombre personal. Pronombre personal. Acudid. 9, Símbolo químico del litio. Marchitalo. Letras de “cima”. 10, Acudid. Fluid. Vocal repetida. 11, Pérdida de electrones experimentada por un elemento o ion en beneficio de otro.

VERTICALES: 1, Volcán italiano. 2, Testáis. Agarrado. 3, Al revés, cierto pariente. 4, Escudriña. Volví a lamer. 5, Arma blanca usada en Filipinas, con hoja de forma serpenteada. Apartad. 6, Ensenada. Que no padece enfermedad (Femenino).

## EMPRESA

ramo del automóvil en expansión necesita para la misma en Segovia.

### jefe de taller,

con conocimientos en mecánica del automóvil y cualidades para dirigir a personal a su cargo.

Interesados dirigir historial profesional a la OFICINA DE EMPLEO, Gobernador Fernández Jiménez, 18. Segovia. Referencia-10.051.

**PARA HOY**

**Primera cadena**

15,35, Hora 15.  
15,45, Nombres de ayer y hoy.  
16,15, Despedida y cierre.  
18,45, Carta de ajuste.  
19,00, Apertura y presentación.  
19,02, Avance telediario.  
19,05, Un globo, dos globos, tres globos.  
20,00, Estudio estadio.  
21,30, Telediario.  
22,05, Sumarísimo.  
23,00, Los Roper.  
23,30, Últimas noticias, Buenas noches, Despedida y cierre.

**Segunda cadena**

19,00, Carta de ajuste.  
19,30, Presentación y avances.  
19,31, Polideportivo.  
20,00, Redacción de noche.



**Televisión y Radio**

20,30, Revista de cine.  
21,45, Más allá.  
22,30, El coleccionismo y los coleccionistas.  
23,30, Buenas noches, Despedida y cierre.

**PARA MAÑANA**

**Primera cadena**

13,45, Carta de ajuste.  
14,00, Apertura y presentación.  
14,02, Avance telediario.  
14,05, Programa regional simultáneo.  
14,30, Gente hoy.  
15,00, Telediario.  
15,35, Hora 15.  
15,45, Revista de toros.

16,15, Despedida y cierre.  
18,45, Carta de ajuste.  
19,00, Apertura y presentación.  
19,01, Avance Telediario.  
19,05, Un globo, dos globos, tres globos.  
20,00, Clochemerle.  
20,30, Programa informativo.  
21,30, Telediario.  
22,05, Telecomedia.  
22,30, Vacaciones en el mar.  
23,30, Últimas noticias, Buenas noches, Despedida y cierre.

**Segunda cadena**

19,00, Carta de ajuste.  
19,30, Presentación y avances.  
19,31, Polideportivo.  
20,00, Redacción de noche.

20,30, Opera.  
22,30, Tribuna económica.  
23,15, Buenas noches, Despedida y cierre.

**R. SEGOVIA.-MANANA**

7,30, Sintonía y saludo. 7,35, Lectura programas. 7,40, Despertar musical. 7,45, Matinal cadena SER. 8,30, Cosas de Segovia. 9,00, Informativo. A las 9,05, Cosas de Segovia. A las 10,00, Su programa. 11,00, Mediodía cadena SER. 12,00, Informativo. 12,03, Su programa. A las 13,00, Informativo. A las 13,05, Vermut de melodías. 13,30, Información local. 14,00, Cuéllar al habla. 14,15, Musical 78. 14,30, Informativo de las dos y media. 14,45, Informaciones musicales. 16,00, Milagros. 16,40, Peticiones del oyente. 17,00, ...Y creó la familia. 17,30, Con-

fidencias. 17,45, La voz amiga. 18,00, La Ser informa. 18,05, Revista corazón. 18,35, Intermedio musical. A las 19,00, Informativo. A las 19,05, Música para todos. 19,30, Santo rosario. 20,00, Informativo de las ocho (SER). 20,30, Club de tarde. 21,45, Información local. 22,00, Informativo de las diez. 22,15, Diario musical Ser. 23,00, Albam de oro. 23,30, Hora 25. 0,30, Medianoche. 1,00, Cierre.

**VENDO**

**RENAULT R-17 TL**

18.000 Kms. Un solo propietario. Precio 550.000 pesetas. Información: Señor Barrio. Telf. 225756. BURGOS.

**ANUNCIOS POR PALABRAS**

DIEZ PALABRAS, 80,00 pts. Cada palabra más, 8,00 pts.

**ALQUILERES**

ALQUILO local comercial, zona Plaza Mayor, extraordinaria situación. Teléfono 415554.

SE necesita casa en alquiler aunque sea pequeña. Teléfono 412276.

**AUTOMOVILES**

AUTO Eresma. Vehículos de ocasión. Obispo Quesada, 20. Teléfono 422700.

ENTREGA de vehículos revisados y garantizados, facilidades hasta 24 meses.

AUTO Eresma, Renault, Seat Simca, Citroen... todos modelos. Visiten exposición.

SE vende R-12. Telf. 415253.

VENDO microbús 20 plazas, R-5, Seat 127, 850, Ranchera 1430. Teléfono 422564.

**GRAN OCASION**

EBRO P-260, SG-2939-B. Seminuevo.

EBRO D-553-P, SG-2846-A. Buen estado.

EBRO D-700, SG-4883-A. Buen estado.

Precedentes de cambio. Teléfono 420200



**BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA**

LLANCASA. Fincas rústicas en Segovia y provincia. Fernández Ladreda, 25, 1.º A. Teléfono 415790.

LLANCASA. Piso Cristo del Mercado, 140 metros. plaza garaje.

LLANCASA. Piso Fernández Ladreda, cinco habitaciones y servicios.

LLANCASA. Pisos céntricos en construcción, 3 y 4 dormitorios, entrega mes de junio, facilidades.

LLANCASA. Pisos llave en mano Caño Grande, calefacción central.

LLANCASA. Últimos pisos frente Cuartel Guardia Civil, entrega inmediata, facilidades.

LLANCASA. Pisos San Ildefonso gran confort, entrega inmediata, precios interesantes.

LLANCASA. Apartamentos 2 y 3 dormitorios, Parque Robledo y La Granja.

LLANCASA. Chalets diversas zonas, calefacción, jardín y piscina, próximos a Segovia.

LLANCASA. Casas antiguas en diversos pueblos de la provincia.

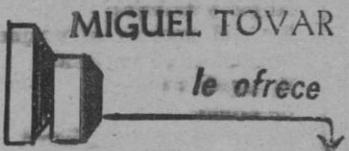
LLANCASA. Locales diversas zonas, los más comerciales de Segovia.

LLANCASA. Solar edificable casco urbano Nava de la Asunción. 5.600 metros.

LLANCASA. Parcelas Parque Robledo Lindaraja, de 1.000 a 3.000 metros.

LLANCASA. Parcelas en Madrona, carretera de La Granja, San Rafael, Torrecaballeros y Arévalo.

LLANCASA. Compra pisos, solares, casas viejas, naves industriales, locales y fincas rústicas. Traspaso y alquileres de locales. Rapidez y absoluta reserva. Informes: Llanca, Fernández Ladreda, 25, 1.º A. Teléfono 415790.



PISOS Ezequiel González, San Carlos Borromeo, Conde Sepúlveda, Obispo Quesada, Carretera San Rafael, Alamillo, Padre Claret, Plaza de la Merced, Daoiz, La Albuera, La Granja y muchos más. Facilidades. Miguel Tovar.

LOCALES desde 45 metros a 1.000, Fernández Ladreda, Conde Sepúlveda, Ezequiel González, José Zorrilla, La Albuera, San Lorenzo, Facilidades. Miguel Tovar.

TRASPASOS calle Juan Bravo, Cervantes, Fernández Ladreda, José Zorrilla, Miguel Tovar.

SOLARES céntricos y en distintos lugares, precios por repercusión. Miguel Tovar.

PISOS dos y tres dormitorios, calle la Plata. Facilidades. Miguel Tovar.

MIGUEL Tovar tiene los mejores pisos, locales, solares, parcelas, fincas rústicas y traspasos a su disposición. Ezequiel González, 25. Teléfono 414881. Segovia.

hasta aquí las ofertas de MIGUEL TOVAR

APIMOSA, Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compra-venta de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos. Ladreda, 10, 4.º teléfono 413795.

**ENSEÑANZA**

PARA idiomas eurolenguas, inglés, francés. Ladreda. 18.

OPOSICIONES: preparación adlaires ministerios, ayuntamientos, INP, mutualidades, etc. De 4 a 10. 2.000 mensuales clase diaria. Ladreda 20, bajo B. José Balgañón. Teléfono 415282.

**GANADOS**

VENDO 180 ovejas paridas con cría, 40 de leche y 80 abocadas. Felisa Olmos. Olombrada.

SUIZAS recién paridas y abocadas primero y segundo. Silverio, Torrecaballeros.

**TRABAJO**

NECESITO empleada de hogar fija. Teléfono 414666 (de 1 a 5 y a partir de las 8).

NECESITO chica para Madrid, buen sueldo. Teléfono 412434.

SE necesita empleada de hogar fija. Fernández Ladreda, 20, escalera izquierda, 3.º izquierda.

SE necesita aprendiz. Bar Restaurante La Oficina. Ref. 8226.

EMPRESA segoviana necesita licenciado en químicas, perito o equivalente, para actividad relacionada con el caucho y artes gráficas. Residencia en Segovia. No es necesaria experiencia. Interesados dirigirse a esta Oficina de Empleo SEAF/PPO. Gobernador Fernández Jiménez, 18. Segovia. Referencia 10.022.

40.000 mensuales. Ofrecemos veinticinco trabajos caseros. Escribanos. Apartado 1.339 Vigo.

30.000 mensuales trabajando en casa. Pagamos al contado. Escribir: "Alba". Enamorados, 23. Barcelona 13.

**AVISO A LOS ANUNCIANTES**

No se admitirán anuncios de ofertas o demandas de trabajo que no vengan visados por la Oficina de Empleo del SEAF-PPO, del Ministerio de Trabajo (Calle Gobernador Fdez. Jiménez, 20), excepto para las empleadas de hogar, cuyo requisito no es indispensable.

SE ofrece chica responsable, sabiendo cocinar. De 10-4,30 412900.

PARA vender a domicilio en Segovia capital, litografías recordatorio de acontecimiento familiar, de mínimo peso y tamaño, precisamos personas ambos sexos, dispongan horas libres. Buena comisión. Indiquen profesión y edad al Apartado 9.116. Madrid.

**TRASPASOS**

SE traspasa local comercial. Informes: Isaac Albéniz, 10.

**VARIOS**

NOVIOS, su viaje a Mallorca Canarias Sierrama, Patiño. Ladreda, 11, 411447, 411996.

**VENTAS**

PISO céntrico, Caño Grande, frente Telefónica. Razón: Librería Almacenes Segovia, frente Regimiento.

RODAMIENTOS Ferber; agricultura, industria Travesía José Antonio, 15. Teléfono 415290

CERCADOS Reques, cercados de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 804563. Talavera.

SE vende local propio comercio en calle Santa Isabel. Teléfono 424000.

CONSTRUCTORES, vendo maquinaria de construcción, gran ocasión. Teléfono 415703.

VENDO finca rústica en Honoria, 16.000 m.², próxima polígono. Razón: Bar Regulo. Honoria.

VENDO piso zona Albuera, calefacción central. Teléfono 424430.

PISO en Madrid, San José de Valderas, junto metro. Teléfono 422032.

VENDO piso céntrico con plaza de garaje. Teléfono 415162.

PISO nuevo, calefacción y agua caliente central. Teléf. 411455.

VENDO casa y terreno en Cuéllar. Razón: Bar Raquel.

VENDO mesa de villar. Félix Criado. Zarzuela del Pinar. Teléfono 2.

DOS camas niqueladas, mesa y armario de cocina, frigorífico, puertas y ventanas en buen uso. Teléfono 422782.

SE venden 100.000 kilos serrín pino seco. Maderas Cuesta, Veganzones.

VENDO 2.000 kilos de avena. Francisco Herrero (menor). Lastras de Cuéllar.

VENDO conuinada, prensa, lijadora. Tratar sábados y domingos, Jacinto Oliveros. Juan de Rojas, 7. Cuéllar.

VENDO piso aguardillado en San Ildefonso. 470815.

HOY EN MADRID

## Detenido el asesino del magistrado Cruz Cuenca

Madrid, 29.-- Adolfo Caballero Carbonell, miembro del Grapo y presunto autor de los dos disparos que acabaron con la vida del magistrado Cruz Cuenca, ha sido detenido esta mañana en Madrid.--Efe.

### PODRÍA LLEVAR VARIOS DIAS DETENIDO

Madrid, 29.-- Adolfo Caballero Carbonell, presunto autor del asesinato del magistrado Cruz Cuenca, podría llevar varios días detenido, ha podido saber Efe en fuentes policiales.

Asimismo, en relación con aquel mismo atentado parece que podría haber otro detenido.

Se espera una nota oficial sobre el caso.--Efe.

## TOLOSA

### Pudo haber causado una tragedia el atentado de esta mañana

Tolosa (Guipúzcoa), 29.--Esteban Sáez Herrero, Manuel Ruiz Ligeró e Ildefonso Sánchez Amil son los tres guardias civiles que resultaron heridos esta mañana en el atentado perpetrado en la localidad de Tolosa al explosionar una carga al paso de un camión de dinamita que iba escoltado por dos Land Rover de la citada fuerza. Esteban Sáez Herrero resultó herido de suma gravedad y sido intervenido quirúrgicamente en la clínica de San Cosme y San Damián, de Tolosa; su pronóstico es de muy grave.

Después del atentado, la Guardia Civil inspeccionó la zona y encontró, a escasos metros del lugar donde explosionó la carga, otro artefacto que no llegó a activarse, de 10 kilos de goma 2.

La explosión fue calificada de "tremenda" por un vecino de Tolosa: "Podría haber causado una verdadera tragedia en Tolosa si la onda expansiva llega a alcanzar al convoy de dinamita".

La onda rompió todos los cristales del ábside de la parroquia de Santa María, que se encuentra a unos 200 metros del lugar del atentado, así como los de la clínica de la Asunción, situada a unos 300 metros.--Efe.

## Aprendiendo a vivir en comunidad



Estos jóvenes que cuelgan o se balancean en las cuerdas, lo que están haciendo no es solamente diversión o pasatiempo, sino que forma parte de la enseñanza especial que reciben. En el plan de estudios figuran también la escalada de montañas, el caminar por los prados y bosques, el navegar en kayak, así como la asignatura de socorrismo o prestación de auxilio a una persona herida o en situación de peligro. Y todo ello lo aprenden en cursillos especiales que organiza en Baad y Berchtesgaden (RF de Alemania) la Sociedad alemana de educación europea para jóvenes de ambos sexos de entre 16 y 21 años de edad, a quienes se enseña cómo vivir en comunidad y tener vivencias igualmente comunes, pues los asistentes a los cursillos proceden de las más diversas clases sociales. En ambos centros educativos se fomenta también el desarrollo de la personalidad individual.--(Foto, DaD/Siemens).



JOAQUIN DIAZ

INVESTIGADOR DEL FOLKLORE CASTELLANO

--¿De qué se compone la serie discográfica "Serano" de la que eres productor?

—Hasta el momento se han lanzado cinco discos y si podemos decir que se pretende un enfoque distinto no comercial de la música castellana dentro del amplio mercado que pueda existir en estos momentos. Los discos que hemos hecho son bastante dispares, uno de música de renacimiento con el coro de Cámara del Conservatorio de Valladolid, cantando temas del cancionero de Segovia y del cancionero de Palacio; otro con dulzaina y órgano; otro dedicado a temas diferentes que pueden acontecer o cantarse durante un año en un pueblo; otro sobre instrumentos populares de Castilla y León y finalmente una en el que canto yo dedicado a ritos, mitos y creencias.

--¿Cómo enjuiciarías este disco de dulzaina y órgano?

—Es muy difícil para mí el enjuiciarlo. A mí particularmente me gusta por varias razones ya que abre un poco el camino a posibilidades nuevas a la dulzaina como instrumento; por otra parte porque supone cierta novedad, aunque no una originalidad total, la unión de dos instrumentos; la dulzaina, instrumento muy popular en la actualidad e incluso en el siglo pasado, y el órgano, instrumento culto pero siempre unido al pueblo gracias a su permanencia en las catedrales e iglesias. Como he dicho, me parece interesante, por lo menos de oír; yo no puedo enjuiciar musicalmente ni críticamente la edición por haber tomado parte en ella, pero sí que me gusta.

--Desde el punto de vista de uno de los más importantes estudios del folklore castellano, ¿cómo encuentras éste actualmente y qué futuro le auguras?

—La actualidad y el futuro lo dividiría en dos partes. Hay siempre digamos una capa anecdótica, superficial, que está ocupada por la comercialidad, o sea, los discos o lo que se lleva, digamos, en el folklore es lo que se vende y es lo que la gente acepta, pero no sé si esa gente que está comprando y escuchando esos discos prende la raíz del folklore y descubre lo que puede significar para ellos y su cultura. Por eso digo que hay dos facetas, la comercial y la de las personas que necesitan del folklore como una parte de su cultura, de su vida y están volviendo a buscarlo, porque hay muchos jóvenes no solamente en ciudades sino también en el medio rural, donde está muy desasistida toda cultura tradicional, que están volviendo un poco a buscar, sin ir más allá de su familia, las raíces propias y parte de la cultura que, por desgracia, ha quedado interrumpida durante bastantes años.

Aurelio M.

## Bélgica

### NIEVE NEGRA

Hoboken (Bélgica), 29.-- Los habitantes de esta localidad industrial están intrigados por una abundante caída de «nieve negra». Expertos del Ministerio de Salud Pública han declarado hoy que la «nevada negra» fue debida a los humos de una fábrica metalúrgica, que tiñeron de negro los copos de nieve.--Efe.

## Un minuto de poesía

### ESCENARIO

Muy despacio por el cansancio de sus piernas; con los brazos caídos a causa de reuma, fatigas y trabajos; llegó el anciano al parque, sentándose en un banco. El sol de aquel día de otoño, los trinos de los pájaros, risas y gritos,

de los niños en sus juegos; el mirar a los enamorados, escuchar a las madres, cantando para callar o dormir a sus hijos; una anciana con una nieta de la mano, le hicieron recordar tanto, que cerrando los ojos parecía dormir. No era así. Estaba pensando.

Pedro Palomero Elvira

## COMERCIANTE, INDUSTRIAL

¿Tiene Vd. informado al público de sus artículos y de sus productos?

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

LE OFRECE ESE MEDIO